



LE TOUR DES

CÔTES DU RHÔNE À VÉLO

Touring the Côtes du Rhône vineyards by bike



2018
2019

CARNET DE ROUTE * ROADBOOK



TOUTES LES INFORMATIONS pratiques pour votre
séjour à vélo au cœur des Côtes du Rhône

*Everything you need to plan your
Côtes du Rhône vineyards by bike*

120 à 240 km

74 to 149 miles

2 à 7 jours

2 to 7 days

VTC - VAE

Hybrid bike,
Electric bike

- Cartes détaillées
des étapes
*Detailed step by
step maps*
- Hébergements
Accommodations
- Restaurants
- Bonnes adresses
vignerottes
*Cellar's visits
& delivery*
- Sites de visite
Places to see



© Photo ADTHV

WWW.PROVENCE-A-VELO.FR

- 4 **Le vignoble des Côtes du Rhône**
The Côtes du Rhône vineyards
- 5 **Les cépages clés des Côtes du Rhône**
Key grape varieties of the Côtes du Rhône
- 6 **Quelques spécificités du terroir**
A few Côtes du Rhône specificities
- 7 **Vivez les Côtes du Rhône au fil des saisons**
Experience the Côtes du Rhône through the seasons
- 9 **Intro Voies Vertes / Green ways intro**
- 10 **Voie Verte Via Rhona / Via Rhôna Greenway**
- 12 **Voie Verte Via Venaissia / Via Venaissia Greenway**
- 14 **VTT / Mountain bike**
- 16 **Louer et réparer des vélos / Bike rental and repair**
- 17 **Se faire guider / To guide you**
- 18 **Agences de voyage/ transport de bagages, vélos, taxis / Travel agencies/ hauling for bikes, luggage and taxis**
- 62 **Équipement et sécurité / Safety and equipment**
- 63 **Accueil vélo / Cyclists welcome**
- 64 **Accès et transport / Access and transport**
- 65 **Marchés et événements / Markets and events**
- 66 **Offices de Tourisme / Tourist Offices**
- 67 **Outils utiles d'aide à l'organisation / Fiches vélo**
Useful tools to help you plan your stay / Route brochures
- 19 **CARNET DE ROUTE / ROADBOOK**
- 20 **Légende du carnet de route / Roadbook key**
- 21 **Boucles vélo et balisage / Cycle itineraries and road signs**
- 22 **Étape 1/ Step 1 Étape 2/ Step 2**
- 24 **Étape 1/ Step 1 (Orange / Caderousse / Châteauneuf-du-pape)**
- 28 **Étape 2/ Step 2 (Châteauneuf-du-Pape / Beaufort-de-Venise)**
- 32 **Étape 3/ Step 3 (Beaufort-de-Venise / Vaison-la-Romaine par Vacqueyras)**
- 34 **Ventoux**
- 36 **Étape 3 Bis / Alternative step 3 (Beaufort-de-Venise / Vaison-la-Romaine par Malaucène)**
- 40 **Étape 4 / Step 4 (Vaison-la-Romaine / Valréas)**
- 46 **Étape 5 / Step 5 (Valréas / Bollène)**
- 50 **Étape 6 / Step 6 (Bollène / Orange)**
- 54 **Liaison sud / Southern link (Sablès / Orange)**
- 56 **Liaison nord / Northern link (Vaison-la-Romaine / Rochegude)**
- 60 **Valréas Pays Grignan**



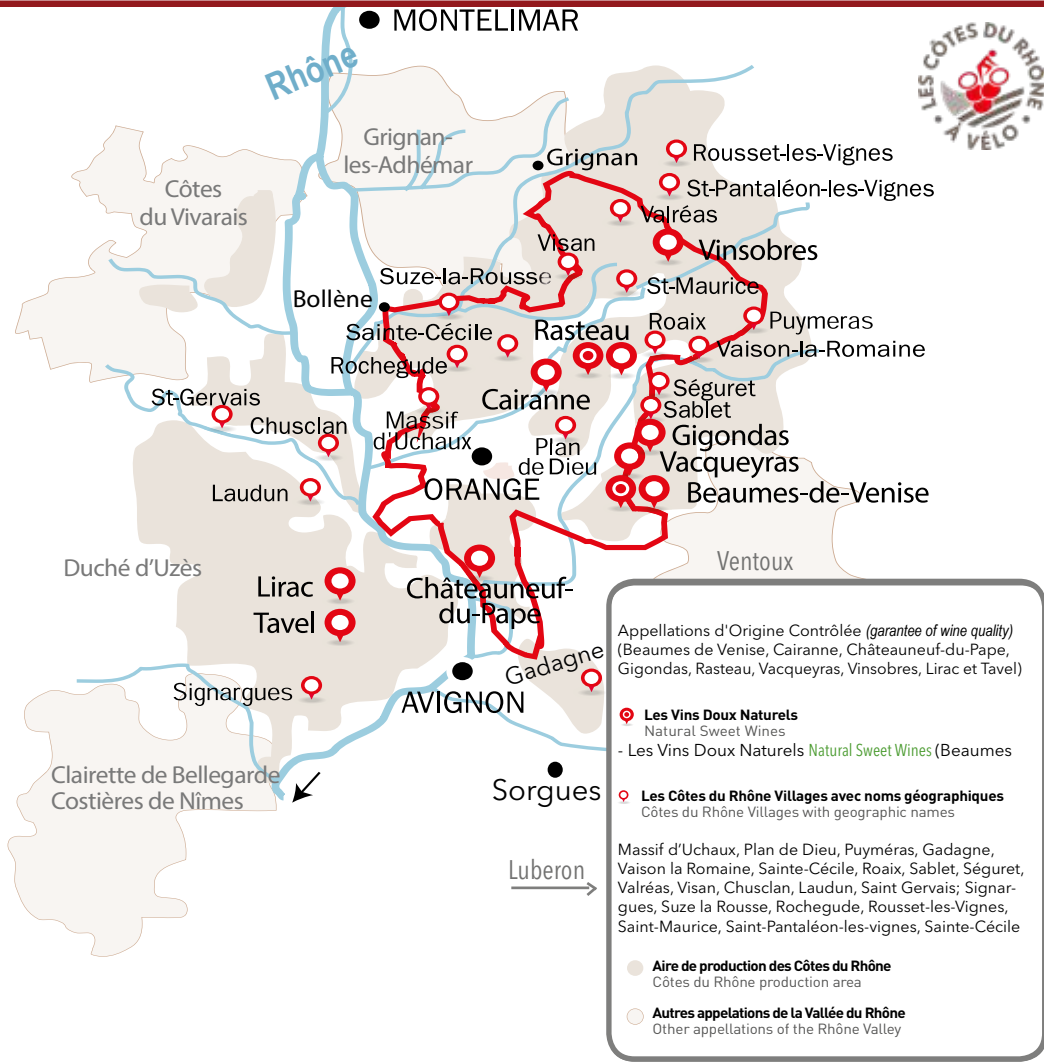
© Christophe Grilhé INTER RHONE



© Alain Hocquel Vaucluse Provence

Le vignoble des Côtes du Rhône

The Côtes du Rhône vineyards



Les cépages clés des Côtes du Rhône

Key grape varieties of the Côtes du Rhône



-Le Syndicat général des Côtes du Rhône s'engage, aux côtés des vignerons, dans la démarche paysagère environnementale des Côtes du Rhône. Celle-ci a pour objectifs une meilleure connaissance ainsi que la préservation et la valorisation des paysages et d'un environnement de qualité.

-The General Syndicate of Côtes du Rhône is committed, alongside the vine growers, to the environmental landscapes of the Côtes du Rhône. The objective of the project is to improve the knowledge and preservation of the landscape and to have a quality environment.

Pour plus d'informations, veuillez consulter le site internet du Syndicat des Vignerons www.syndicat-cotesdurhone.com, rubrique "paysages"

Contributions :

Textes et illustrations ©Territoires & Paysages, 2014.

Photos ©Christophe REFALO - Territoires & Paysages, 2014.



Quelques spécificités de Châteauneuf-du-Pape

A few Châteauneuf-du-Pape specificities

4 terroirs
4 soils



©fédérationdessyndicatsdeproducteurs CDP
Sable / Sand



©fédérationdessyndicatsdeproducteurs CDP
Grès rouge / Red sandstone



©fédérationdessyndicatsdeproducteurs CDP
Calcaire / Limestone



©fédérationdessyndicatsdeproducteurs CDP
Galets roulés / Pebbles



© AlainProust AOCBeaumes

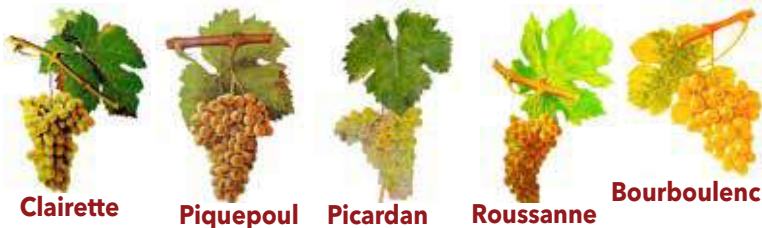
13 cépages / 13 grape varieties



Counoise Muscardin Cinsault Vaccarèse Jerret noir



Mourvèdre Grenache Syrah



Clairette Piquepoul Picardan Roussanne

Vivez les Côtes du Rhône au fil des saisons

Experience the Côtes du Rhône through the seasons



printemps / spring

© Vaucluse Provence



été / summer



© Christophe Grilhé INTER RHONE



© Vaucluse Provence



automne / autumn

© Christophe Grilhé INTER RHONE



© Christophe Grilhé INTER RHONE

Rhône

Relief

Végétation

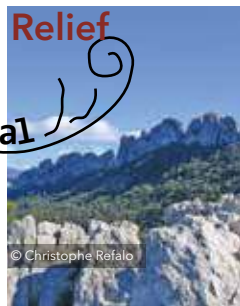
Architecture



Mistral

6

© Christophe Refalo



© Christophe Refalo



© Christophe Refalo



© Alain Hocquel Vaucluse Provence



© Christophe Grilhé INTER RHONE

hiver / winter



7

Des **cadeaux** et des **réductions** chez les partenaires listés dans le **Pass Provence**

Gratuit
Free

76 AVANTAGES
DANS LES SITES TOURISTIQUES
DE LA DRÔME PROVENÇALE
ET DU HAUT-VAUCLUSE

ÉDITION
2018

PASS
Provence

Comment utiliser mon "Pass Provence"

- Je règle ma 1^{ère} visite au tarif normal.

- Dès la 2^{ème} visite, je bénéficie, ainsi que les personnes qui m'accompagnent, (dans la limite de 4 personnes au total) de nombreux avantages dans les sites et boutiques participants.

- A chaque visite/ passage en boutique; je fais tamponner mon Pass Provence (coupon en fin de guide).

- Je renvoie le coupon à l'adresse pré-remplie pour recevoir par courrier des cadeaux en fonction du nombre de visites réalisées et pour participer au tirage au sort.



How to use my "Pass Provence"

- I pay my first visit at the normal rate.
- From the second visit, I benefit, as well as the people who accompany me, (maximum of 4 people) of many advantages in participating sites and shops.
- At each visit / when I pass in a shop, I have my Provence Pass stamped (coupon at the end of this guide).
- I send the coupon to the pre-filled address to receive gifts based on my number of visits and also participate at the draw.

Les Véloroutes Voies Vertes / Greenways



La **ViaRhôna**, ou eurovéloroute n°17, longe le Rhône sur plus de 840 km du Lac Léman jusqu'à la Méditerranée. Cette véloroute alterne entre Voie Verte et voie partagée sur route à très faible dénivelé et peu fréquentée. L'arrivée en Vaucluse chante l'entrée en Provence, avec ses cigales et ses champs de lavande.

Depuis Caderousse avec la **ViaRhôna**, il est possible de traverser Orange pour rejoindre la véloroute de la VIA VENAÏSSIA, et rallier Carpentras ou le Piémont Sud du Ventoux et des Dentelles de Montmirail.

The **ViaRhôna**, eurovelo n°17 follows the Rhone river from the Leman Lake to the Mediterranean sea, on 840 km. This track switches between Greenways and small, flat low-traffic shared roads. The entrance in Vaucluse and Provence Côté Rhône brings the essence of Provence, with the first lavender fields and cicadas.

From Caderousse using the **ViaRhôna**, you can join Orange city center to reach the **VIA VENAÏSSIA** that leads to Carpentras and the Southern Foot of Mont Ventoux and the Dentelles de Montmirail.

Retrouver l'intégralité du parcours sur
www.viarhona.com
Find out more...

Canal de Carpentras



Caderousse



Le Tour des Côtes du Rhône à vélo emprunte la **ViaRhôna** entre Orange et Sorgues, ainsi que la

VIA VENAÏSSIA. Il vous invite à sortir de ces grands axes pour arpenter les reliefs et paysages des Côtes du Rhône sur de petites routes vallonnées, en voies partagées. Entre villages pittoresques, crus et appellations renommées, patrimoine romain exceptionnel, la découverte à vélo de cette terre de vins se fait au fil des saisons et au rythme du travail vigneron. Ail de Piolenc, olive de Nyons, truffe de Richerenches, lavande de l'Enclave, melon de Caderousse, fraise de Carpentras, chaque étape est l'occasion de découvrir une nouvelle production locale qui s'accorde parfaitement aux vins.

The Côtes du Rhône by bike follows the **ViaRhôna** and the **VIA VENAÏSSIA** on some parts. Touring the Côtes du Rhône by bike, brings you off the beaten tracks to ride in the heart of the Côtes du Rhône vineyard on little, rolling shared roads. Between authentic Provençal villages, worldwide renowned wine appellations, exceptional roman heritage, discovering these vineyards by bike is the best way to appreciate its changing colors and the work of winemakers... Piolenc's garlic, Nyons's olive, Richerenches's truffle, lavender, Caderousse's melon, Carpentras's strawberries, each step is a chance to discover a local production that matches the local wines...



Hébergements / Where to stay

Ferme Terre Bio Provence



Orange p.24

- Hôtel Lou Cigaloun 3*
- Hôtel Arène 4*
- Hôtel Le Glacier 3*
- Hôtel Mercure Orange 4*
- Hôtel Campanile 3*
- Mas Julien 4 épis

Caderousse p.24

- B&B La Buisnière

Châteauneuf-du-Pape p.24

- B&B et Gîte Melchor
- Hôtel La Sommellerie 3* et Restaurant
- Camping L'art de vivre 3*

Sorgues p.29

- Camping La Montagne 3*
- B&B Château Gigognan et domaine viticole

Entraigues-sur-la-Sorgues p.29

- Gîte La Maison de Jade

Piolenc p.51

- B&B La Mandarine

Restaurants

Orange p.24

- L'Alizé
- La Table du Palais
- Le Garden

10

Au coeur du Vignoble... / In the Vineyards...



Châteauneuf-du-Pape p.24

- Domaine de Beurenard
- Vinadéa, Maison des Vins de Châteauneuf-du-Pape
- Châteauneuf wine house
- Maison Brotte, musée du vin Wine museum and shop
- École de dégustation de Châteauneuf-du-Pape
- Châteauneuf tasting school

Quoi faire / What to do

Lapalud

- 1 Plan d'eau des Girardes 3.8km

Piolenc

- 2 Li piboulo, baignade surveillée en juillet-août



Châteauneuf-du-Pape p.24

- Épicerie d'Estelle
- Specialty store
- Chocolat Castelain
- Chocolate factory
- Distillerie A.Blachère
- Provence oldest distillery

Orange p.24

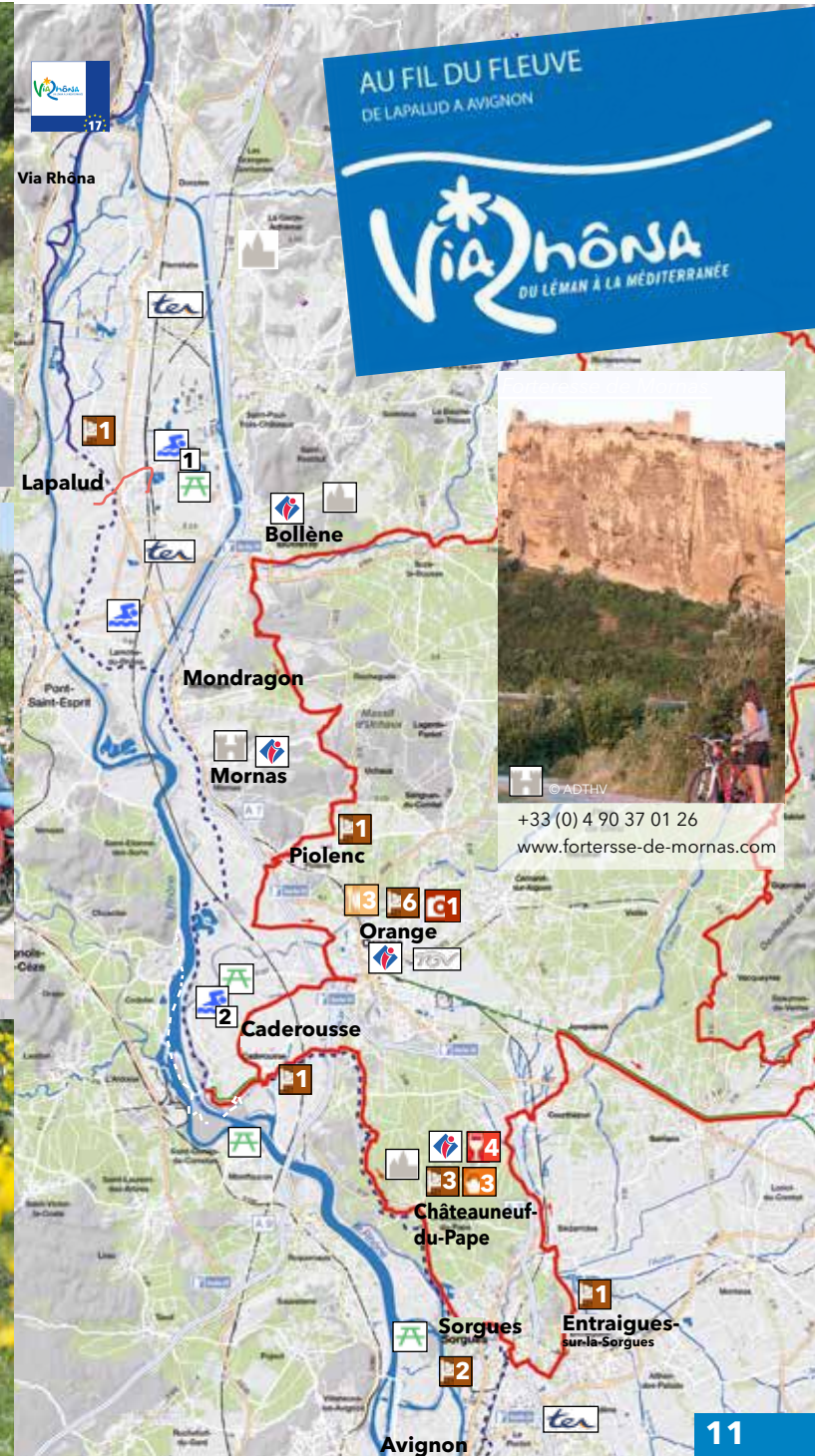
- Théâtre Antique d'Orange, site classé UNESCO

ITINERAIRE DE LIAISON GARE ORANGE - VIA VENAÏSSIA JONQUIERES



Orange

JONQUIERES



AU FIL DU FLEUVE DE LAPALUD A AVIGNON

VIA Rhôna DU LÉMAN À LA MÉDITERRANÉE



+33 (0) 4 90 37 01 26
www.fortersse-de-mornas.com

11

Véloroute Voie Verte Via Venaissia Greenway

Hébergements Where to stay

Orange p.24

- Hôtel Lou Cigaloun 3*
- Hôtel Arène 4*
- Hôtel Le Glacier 3*
- Hôtel Mercure Orange Centre 4*
- Hôtel Campanile 3*

Au coeur du Vignoble... In the Vineyards..

Courthézon p.29

- Le Cellier des Princes

Quoi faire What to do

Orange p.25

- Théâtre Antique d'Orange

Jonquières p.29

- Atelier Rouge Cerise ferronnerie (ironworks shop)

Restaurants

Orange p.24

- L'Alizé
- La Table du Palais
- Le Garden

Aubignan p.29

- Café Boutique

Sarrians

- Augusta Pain & Merveilles

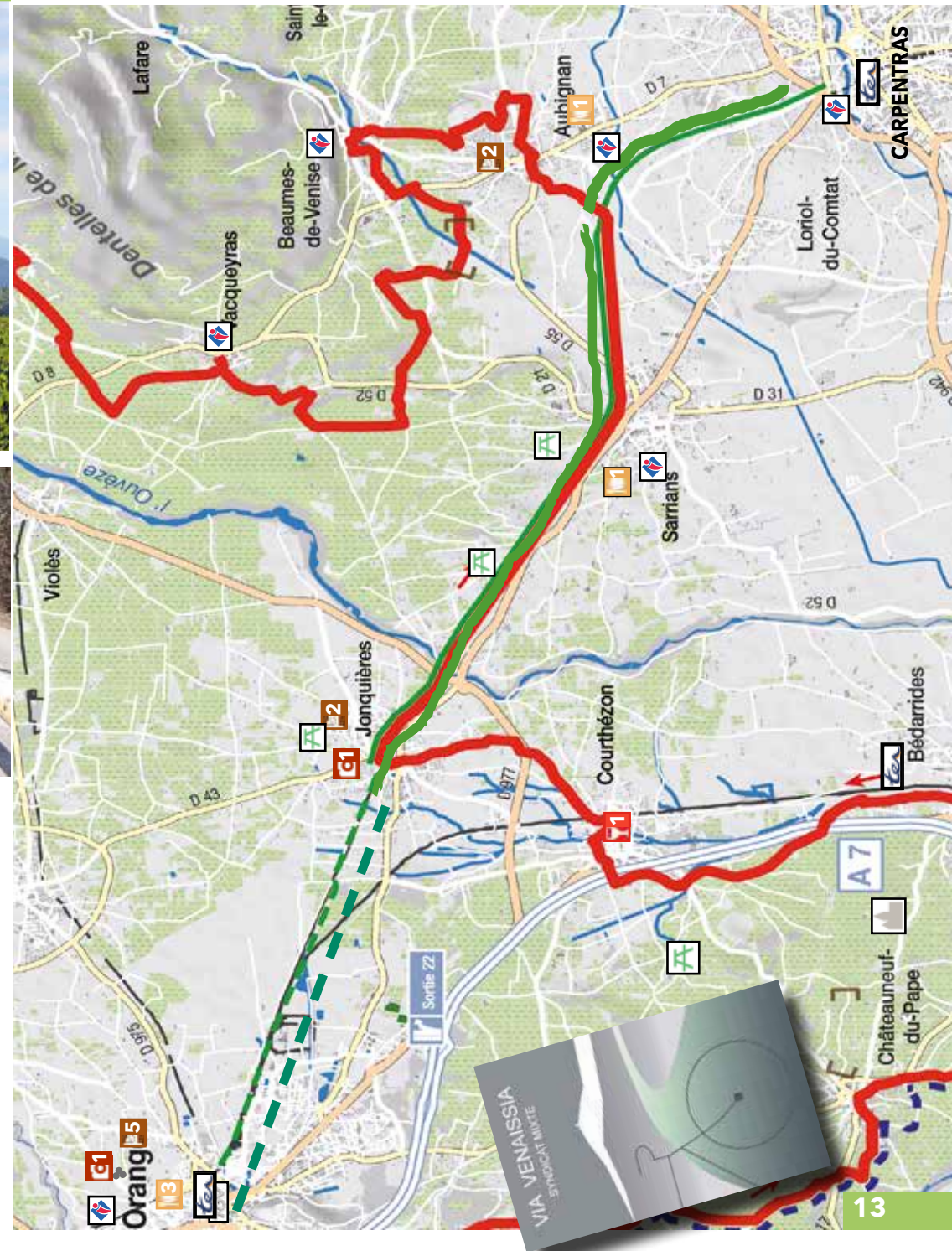
Vue depuis Atelier Rouge Cerise à Jonquières



La Via Venaissia



Jonquières - Carpentras 14 km

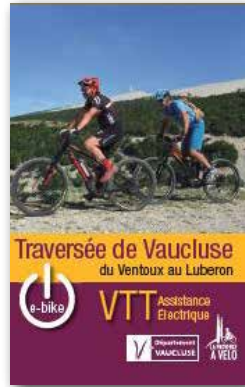


Découvrir le vignoble en VTT

Grande Traversée de Vaucluse

Découvrez la grande traversée de Vaucluse, un itinéraire de 340 km au coeur du Mont Ventoux, des Dentelles de Montmirail, des Monts de Vaucluse et du Luberon. Un parcours expert, physique et technique qui vous mène dans les plus beaux paysages du Vaucluse. Carte, étapes et topoguide disponibles en Offices de tourisme, sur le site www.provence-a-velo.fr.

Discover the Vaucluse long distance trip, a mountain bike trail of 340 km, in the heart of Mont Ventoux, Dentelles de Montmirail, Monts de Vaucluse and Luberon. A expert, physical, and technical trail reserved for sportive mountain bikers that will lead you to the most magnificent landscapes of Vaucluse. Map, stages, and Roadbook available in the Tourist offices, or on www.provence-cycling.com.



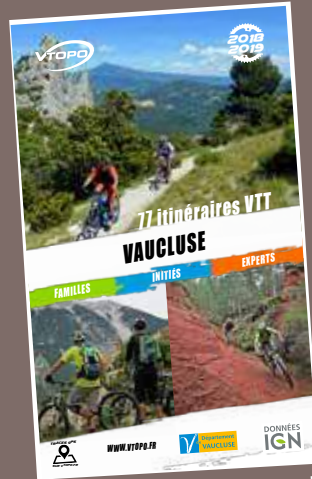
: expert

Découvrir le vignoble en VTT

Découvrez d'autres parcours à la journée ou demi-journée, de niveau facile à difficile, au coeur du vignoble, du massif d'Uchaux, et du massif entre Aygues et Ouvèze, Cairanne, Rasteau, fameux crus des Côtes du Rhône.

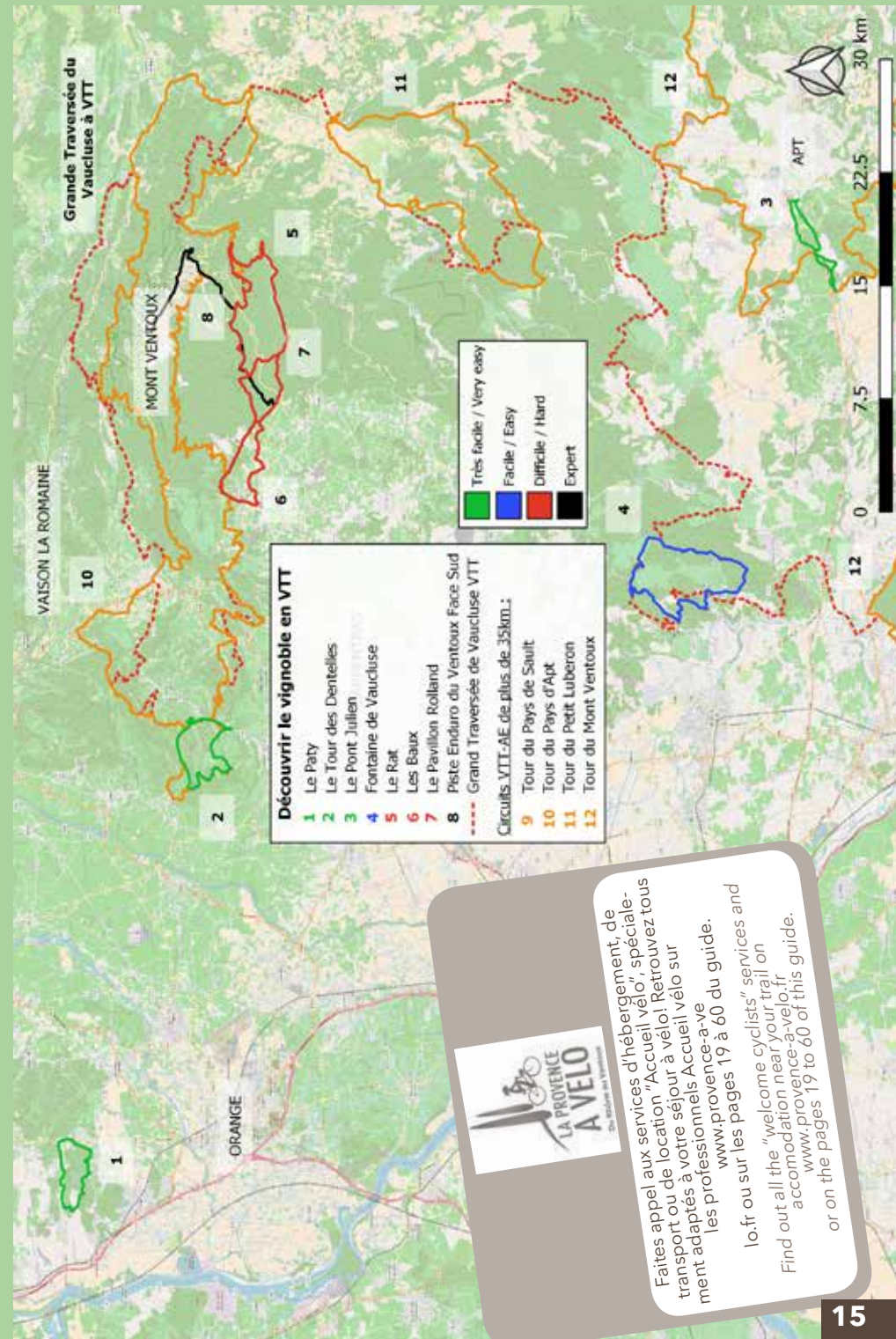
Discover other mountain bike trails on a half or full day basis, ranging for easy to difficult level and that will bring you to the heart of the Cotes du Rhône vineyards, around the massif d'Uchaux, between Aygues and Ouvèze Rivers, and the famous Côtes du Rhône villages wines, Cairanne and Rasteau.

VTOPO Vaucluse VTT



77 parcours VTT de tous niveaux disponibles dans le VTOPO - Vaucluse dédié au VTT. En vente dans tous les Offices de Tourisme.

77 Mountain bike trails for all levels in the Mountain bike Vtopo Vaucluse guide. Sold in Tourist Offices.



Faites appel aux services d'hébergement, de location "Accueil vélo", spéciale-transport ou de séjour à vélo. Retrouvez tous les professionnels Accueil vélo sur www.provence-a-velo.fr ou sur les pages 19 à 60 du guide.

Find out all the "welcome cyclists" services and accommodation near your trail on www.provence-a-velo.fr or on the pages 19 to 60 of this guide.



Avignon

Daytour au Camping du Pont d'Avignon
 +33 (0) 4 90 80 63 50
 +33 (0) 6 72 15 49 85
 10 Chemin de la Barthelasse
www.daytour.fr

- 10 m VIA RHONA
GB D

Provence Bike

+33 (0) 4 90 95 57 81
 +33 (0) 6 11 81 37 96
 7 Avenue Saint Ruf
www.provence-bike.com

300

- Vélos de course, VTC, vélos de ville, VTT, vélos électriques, trekking, tandems, vélos couchés, vélos enfants, remorques, vélos attachés, accessoires divers, GPS
 - Racing bikes, hybrid bikes, hybrid bikes, city bikes, mountain bikes, e-bikes, trekking, tandems, recumbent bikes, child bikes, trailers, folding bikes, various accessories, GPS

Orange

Nature Bike Provence

+33 (0) 4 90 34 75 08
 +33 (0) 6 10 33 56 54
 1 Place de la république
www.nature-bike-provence.com

4.9 km VIA RHONA

GB
 - VTC et VAE adultes et vélos enfants- Hybrid bikes, adult electric powered-assisted bike and kids' bikes

50

Propose des balades à vélo avec roadbooks et ou GPS intégrés, des circuits vélo "chasses aux trésors" à la découverte du patrimoine local, à faire avec les enfants
 Offers bike rides with road books and/or integrated GPS, "treasure hunt" cycling routes to discover the local heritage, to do with children

Circuits à thème guidés par application mobile
 Mobile app guided theme routes

- VTC, Vélo de ville, VTT, Vélo à Assistance Électrique, vélo enfants, porte-bébé, sacoches arrières, remorques
 - Hybrid bikes, city bikes, mountain bikes, electric power-assisted bikes, kids bikes, rear saddle bags and trailers

60

Châteauneuf-du-Pape

Sun E Bike

+33 (0) 7 68 84 33 97
 Chemin des Consuls
www.sun-e-bike.com

- 100 m VIA RHONA

GB
 - VAE adultes et vélos enfants, VTC, Vélos de course et VTT classiques adultes, accessoires (sièges bébé, vélo suiveur, remorque enfant, sacoches)
 - E Bikes and kids bikes hybrid, race and mountain regular bikes, accessories (baby seats, bike trailer, child bike trailer and rear saddle bags)

Loriol-du-Comtat

Vel'Art Vintage

Location de vélos vintages
 +33 (0) 6 46 11 14 16
 64 chemin de la Garrigue sud
www.velartvintage.com

Beaumes-de-Venise

L'étape du Ventoux
 +33 (0) 4 90 35 07 13
 86 avenue Raspail
www.letapeduventoux.fr

- 10 m CDRVélo

GB
 -VTT, trekking, vélo route, VAE, sacoches- Mountain biking, trekking, road bike, electrically assisted bikes

40

Sablét

Ventoux Odyssee
 +33 (0) 7 68 60 82 25
 327 route de Carpentras
www.ventoux-odyssee.com

GB
 - Vélos à Assistance électrique, vélos pliables, VTC, VTT
 - Electrically assisted bikes, folding bikes, hybrid bikes, mountain bikes

42

Sortie en VAE tous les mercredis à 18h, avec dégustation dans un domaine à Séguret et Gigondas
 Outings every Wednesday at 6 pm with tastig at a winery in Séguret and Gigondas

Atelier MBike

+33 (0) 6 80 54 89 55
 atelier mobile Sablét
www.ateliermbike.com

Entretien, réparation, vente, ateliers à domicile

Maintenance, repair, sale, workshops at home

Vaison-la-Romaine

Sun E Bike

+33 (0) 9 54 94 99 14
 160 avenue René Cassin
 Parc du Pont Neuf
www.location-velo-provence.com

com

GB
 - VAE adultes et vélos enfants VTC, Vélos de course et VTT classiques adultes, accessoires (sièges bébé, vélo suiveur, remorque enfant, sacoches)
 - E Bikes and kids bikes hybrid, race and mountain regular bikes, accessories (baby seats, bike trailer, child bike trailer and rear saddle bags)

E-Cyclo / Pascal Cécillon



St- Romain-en-Viennois

Inter Sport
 +33 (0) 4 90 36 24 01
 Route de Nyons
 Chemin du Brusquet
intersport.vaison@gmail.com

-10 m CDRVélo
GB

E-Cyclo / Pascal Cécillon

+33 (0) 6 14 82 49 74
 chez intersport route de Nyons
www.ecyclo.fr

GB

Baume de Transit

Baume Vé'loc
 +33(0) 4 75 98 88 95
 +33 (0) 6 52 64 78 38
 18 rue du Porche
www.baumeveloc.com

GB

Malacucène

Other Bike by l'Etape du Ventoux
 +33 (0) 4 90 35 07 13
 10 avenue de Verdun
www.letapeduventoux.fr

GB

Ventoux Bikes

+33 (0) 4 90 62 58 19
 1 avenue de Verdun
www.ventoux-bikes.fr
 -Location et vente de vélos de route et VAE
 -Rental and sales of road bikes and electric power-assisted bike

Beaumes-de-Venise

Benoit Igoulen
 146 chemin de Roquefiguier
 +33 (0) 6 14 11 18 15
www.igoulen-location-velo.fr

-Brevet d'état en Cyclisme, Vice- champion de France de VTT, Accompagnateur VTT, sportif, tous niveaux
 -National Certificate in Cycling, Vice-champion of France in mountain biking
 Mountain biking, sport guide, all levels

Découvertes sur mesure s'adaptant à votre niveau.
 Customised trips adapted to your level.

Malacucène

Provence Cycles
 +33 (0) 4 90 41 95 17
 +33 (0) 6 07 89 45 51
 Cours des Isnards
www.provence-cycles.com

GB
 - Location, réparation et vente de vélos de routes, VTC, VTT et VAE, accompagnateur
 - Rental, repair and sales of road bikes, hybrid bikes, mountain bikes and electric bikes, cycling guide

Olivier Brunaud

+33 (0) 6 98 24 07 07
 Egobike camps
 Quartier Coumpara
www.egobike-montvetoux.com

GB

St-Romain en Viennois

E-Cyclo / Pascal Cécillon
 +33 (0) 6 14 82 49 74
 chez intersport route de Nyons
www.ecyclo.fr

GB
 -Diplômé d'un BESAPT Cyclisme, spécialisé VAE
 -National Certificate in Cycling Specialised in electric bikes

60

- Villages perchés et vignobles à la Journée (9h30 - 17h) sur réservation toute l'année. 65€ pers (location VAE, accompagnement, repas de midi)
 Hilltop villages and vineyards Full day (9.30 am - 5 pm) Reservation required year-round. 65€ person (electric power-assisted bike hire, guide, lunch)

- Au cœur des vignobles en demi-journée (matin ou après midi). 35/pers (location VAE, accompagnement)
 In the heart of the vineyards for a half-day (morning or afternoon). 35€ person (electric power-assisted bike hire, guide)

- Dentelles et abbaye à la journée (9h 30 - 17h) durant l'été, chaque vendredi du 19 juin au 1er septembre et sur réservation toute l'année. 65€ pers (location VAE, accompagnement, repas de midi)
 Dentelles and Abbey full day (9.30 am - 5 pm) During the summer, every Friday from June 19th to September 1st. and by reservation year-round. 65€ person (electric power-assisted bike hire, guide, lunch)



Nature Bike Provence



© ADTHV



© ADTHV



Agences de voyages / Travel agencies



Estelle Bördage © SUN-E-BIKE



© ADTHV

Avignon

Walk Inn Provence
+33 (0) 4 90 87 70 66
30 Bd Paul Floret
www.walkinnprovence.com
GB

Transhumance Voyages
+33 (0) 4 90 95 57 81
+33 (0) 6 11 81 37 96
7 Avenue Saint Ruf
transvoy@free.fr
GB NO

Vaison-la-Romaine

Sun-E-Bike 
Vaison-la-Romaine:
+33 (0) 9 54 94 99 14
160 avenue René Cassin
Parc du Pont Neuf
www.sejour-velo-provence.com
GB

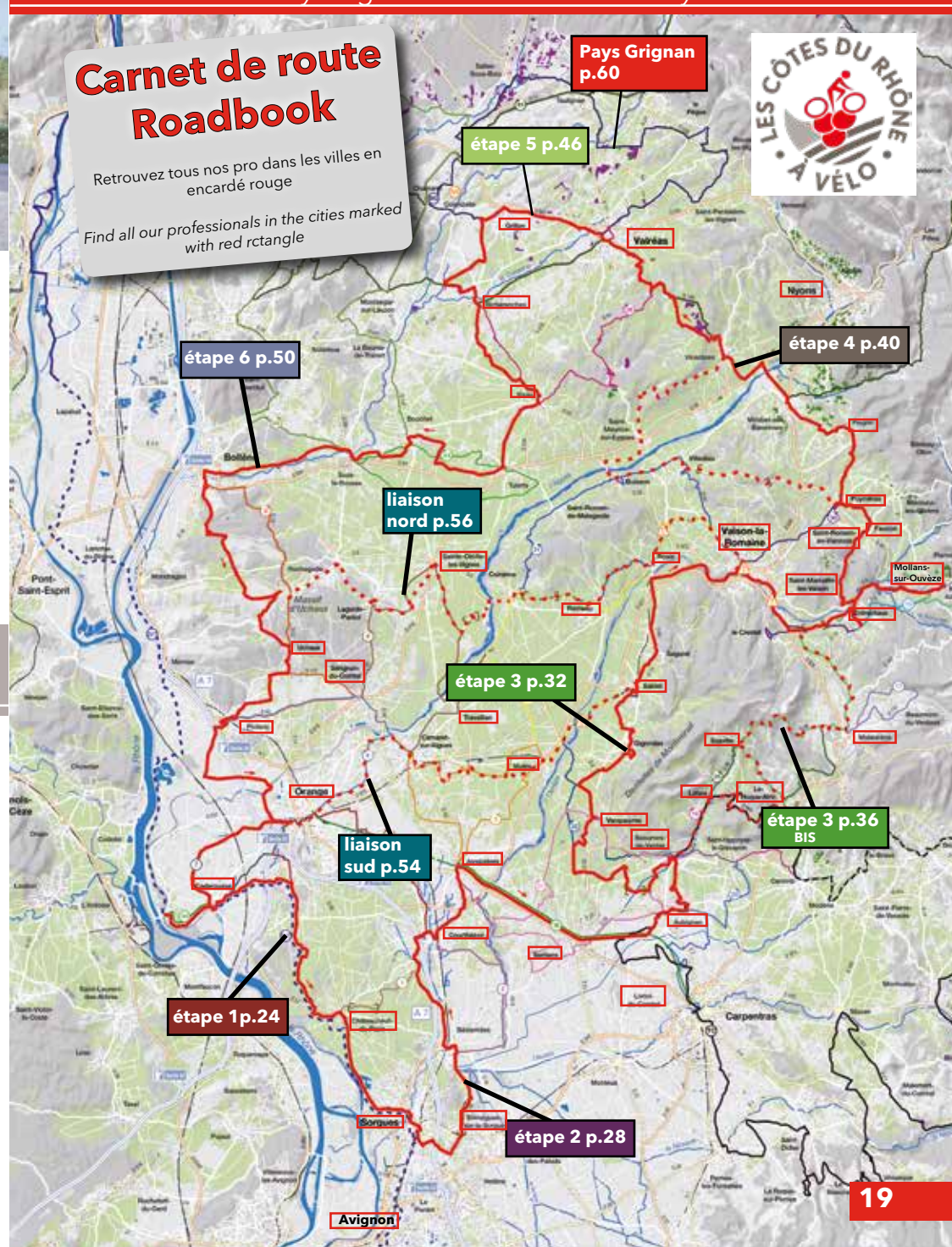
Châteauneuf-du-Pape
+33 (0) 7 68 84 33 97
Chemin des Consuls
www.sejour-velo-provence.com
GB

Le tour des Côtes du Rhône à vélo

Cycling the Côtes du Rhône vineyards

Carnet de route Roadbook

Retrouvez tous nos pro dans les villes en encadré rouge
Find all our professionals in the cities marked with red rectangle



Transport de bagages, vélos / Taxis

Bicycle and luggage transfer / Taxis



Orange

France Driver Prestige
2 allée des dahlias
+33 (0) 6 11 39 81 05
www.francedriverprestige.fr
GB ES IT
3 à 5 véhicules de 4 à 9 places **Transport de vélos et/ou bagages possibles**
3 to 5 vans / 4 to 9 seater, **bike and/or luggage transport**

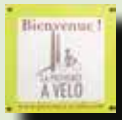


Ventoux Odyssee

Sablét

Ventoux Odyssee
Taxi Deloche
327 route de Carpentras
+33 (0) 7 68 60 82 25
www.ventoux-odyssee.com
location de vélos (VAE, VTT, VTC...) transport sur site
Rental, of road bikes, hybrid bikes, mountain bikes and electric bikes. On site transport
GB





Services Accueil Vélo

Hôtels

Chambres d'hôtes / Bed and breakfast (B&B)

Tables d'hôtes



Campings

Gîtes meublés / House rental

Gîtes d'étapes (Hébergement collectif) / Lodging

Villages de vacances / Vacation rental



Restaurants



Caves & Domaines / Wine cellars and estates



Produits du terroir / Local products



Sites de visite / Visit sites



Taxis



Location de vélos / Bike rental



Agences de voyage / Travel agency



Guides / Guides



Office de tourisme / Tourist Information Center



Bornes de recharges pour vélos électriques / Charging stations for electric bicycles



Réparation / Repair



Consigne à bagages / Luggage storage



Livraison de vins / Wine delivery



Flotte totale / Total fleet

ex. -10m VIA RHONA

Distance entre l'établissement et et le circuit vélo le plus proche

Distance from the nearest bike route



Nombre d'emplacements tente / Number of pitches



Caravane, camping car / Caravan, camping car



Nombre de locatifs équipés / Number of mobil-home, chalet, equipped tent, yurt



Nombre de chambres / Number of bedrooms



Capacité totale d'accueil / Total capacity



Château visitable / Castle open to the public



Patrimoine romain / Roman heritage



Village perché / Hilltop village



Site de baignade naturel / Natural bathing place



Aire de pique nique / Picnic area



Gare TGV / TGV railway station



Gare TER / Regional railway station



Bistrot de Pays cafés & restaurants de villages



Vignobles et Découvertes



Charte de qualité d'accueil / Welcome quality chart in wine estates



Distinction oenotourisme 2017-2018 (RHONEA) RHONEA Oenotourism distinction 2017-2018



Vins "bio" / Organic wines

GB Anglais / English

DE Allemand / German

ES Espagnol / Spanish

IT Italien / Italian

PT Portugais / Portuguese

NL Néerlandais / Dutch

JP Japonais / Japanese



Le Tour des Côtes du Rhône à vélo emprunte de nombreuses routes rurales à faible circulation. Néanmoins il traverse ou longe sur quelques kilomètres des routes parfois fréquentées nécessitant une vigilance accrue.

Touring the Côtes du Rhône vineyards by bike means using many country roads with very light traffic. Nevertheless, it may cross or run along a few kilometres of roads that are sometimes busy and require greater vigilance.

Balilage / Road signs

-Le Tour est balisé en grande partie avec les panneaux suivants :
-The Tour is, for the most part, signposted with the following signs:



- En cas de doute continuer sur la route principale.
- If you have any doubt, keep going on the main road.

L'étape 4 / Entre Puyméras et Valréas et l'étape 5 / Entre Visan et Bollène ne sont pas encore balisées. Il est ainsi recommandé de réaliser le Tour avec la Carte des Côtes du Rhône à vélo et le Roadbook.

Step 4 / Between Puyméras and Valréas and step 5 / Between Valréas and Bollène have not been signposted yet. Therefore, it is recommended that you take the Touring the Côtes du Rhône by bike map with you as well as the Roadbook with the details of these stages when you do this loop.

Bientôt, le tour sera balisé intégralement dans le sens anti-horaire et les panneaux seront alors marqués du signe suivant.



The tour will soon be fully signposted in the anticlockwise direction and the signs will then be marked with the following sign.

Légende des cartes / Map keys

Tour des Côtes du Rhône à vélo
Touring the Cotes du Rhone vineyards by bike

Variantes / Possible shortcuts

La **ViaRhôna**- Eurovéloroute n°17 815 km dont 69,7 en Vaucluse

The **ViaRhôna**, Eurovéloroute n°17, 815 km and 69,7 km in Vaucluse

Section de la **ViaRhôna** en Voie Verte site propre / Part of **ViaRhôna** greenway no cars allowed site

La **VIA VENAISSIA**, de Jonquières à Carpentras / **The VIA VENAISSIA** greenway

Sections sur routes non goudronnées et chemins / Sections on unpaved roads

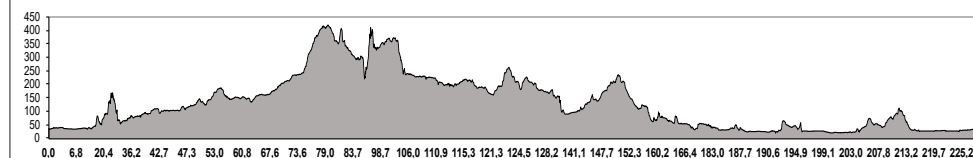
Vigilance accrue - passage sur route fréquentée / Increased vigilance - frequented car passing

Panneau **ViaRhôna** sign

Itinéraires VTT au cœur du vignoble
Mountain bike itineraries in the vineyard

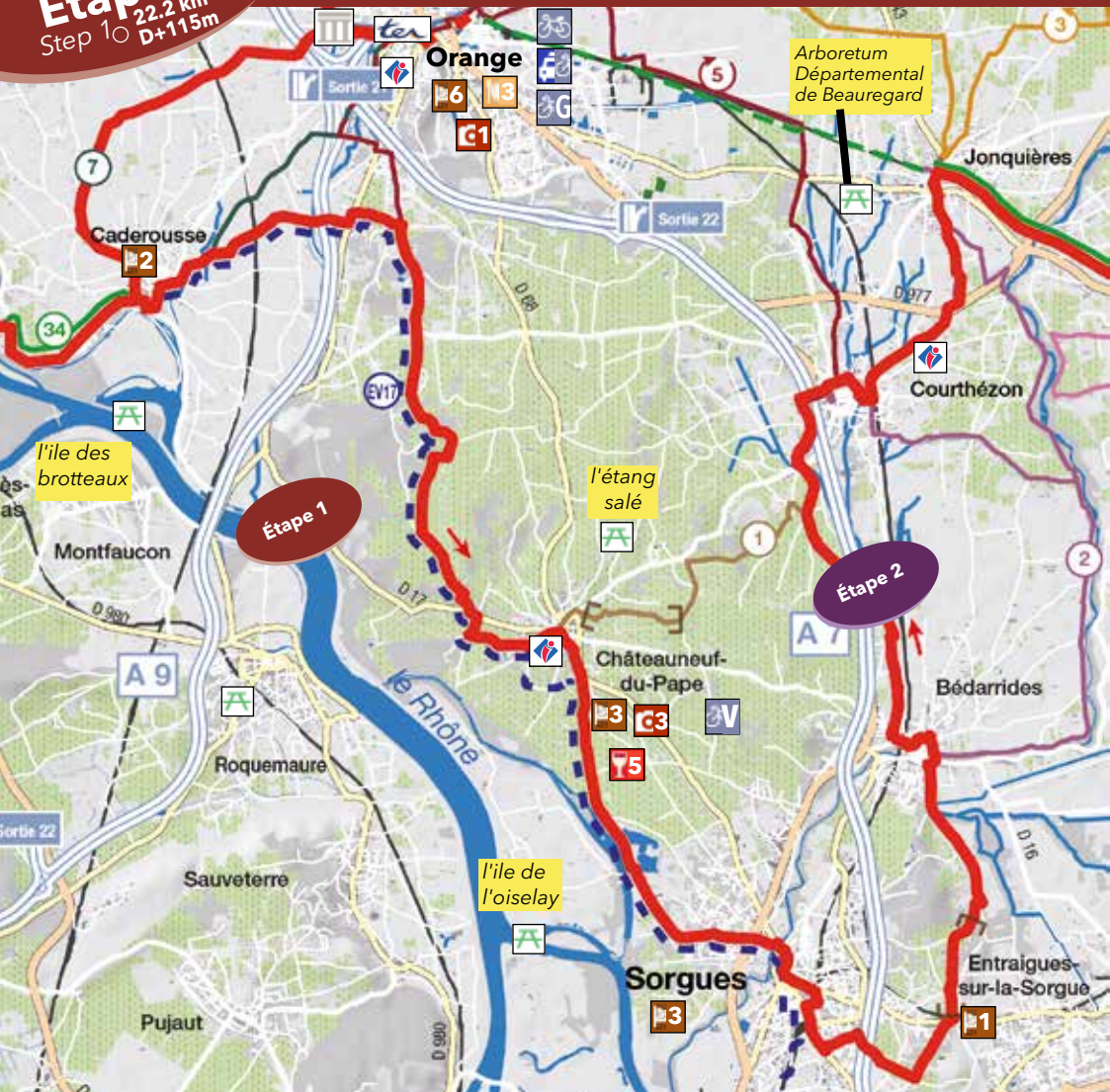


Tour des Côtes du Rhône



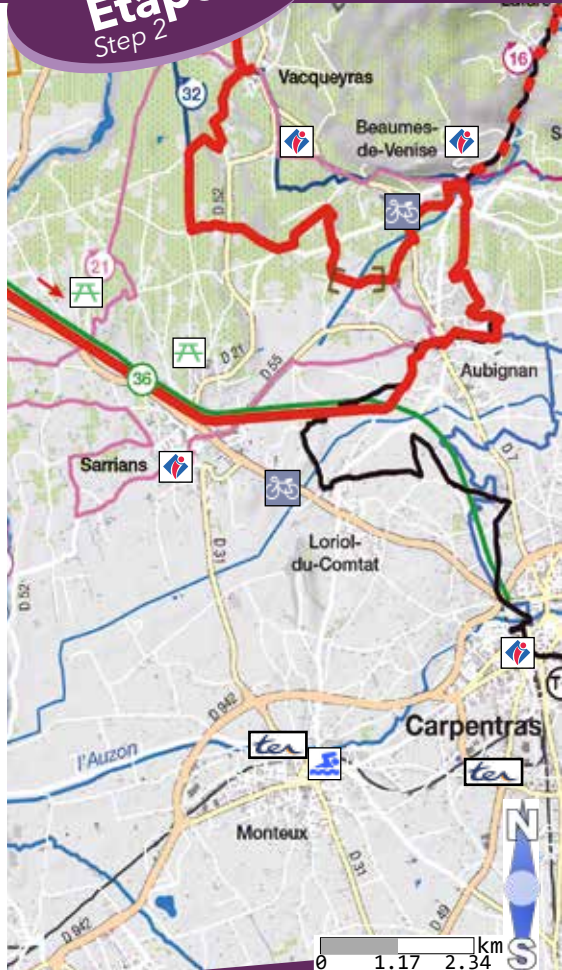
Étape 1 Orange - Caderousse - Châteauneuf-du-Pape

Step 1 22.2 km D+115m



Étape 2 Châteauneuf-du-Pape - Beaumes-de-Venise

Step 2



Offices de tourisme
Tourist office p.66

Restaurant de Châteauneuf-du-Pape



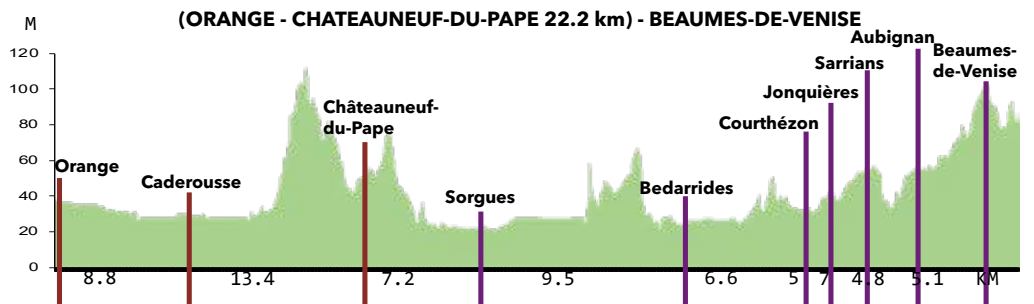
Le village médiéval de Châteauneuf-du-Pape



Le Théâtre Antique d'Orange



The Roman city of Orange, its monuments inscribed on the world heritage of Unesco. © Laurent Boudereaux



© ADTHV



© Thorsten Bronner VPA

Hébergements
Where to stay

Orange

Hôtel Lou Cigaloun 3*

Restaurant
+33 (0) 4 90 34 10 07
4 rue Caristie

www.hotel-loucigaloun.com

4.6 km VIA RHONA

GB PT 24

Hôtel Mercure Orange 4*

Restaurant
+33 (0) 4 90 34 24 10

258 route de Caderousse

www.mercure.com

« mercure-orange-centre »

4.9 km VIA RHONA

GB DE IT 97

Hôtel Arène 4*

Restaurant
+33 (0) 4 90 11 40 40

Place de Langes

www.hotel-arene.fr

4.5 km VIA RHONA

GB DE IT PT 40

Hôtel Le Glacier

+33 (0) 4 90 34 02 01

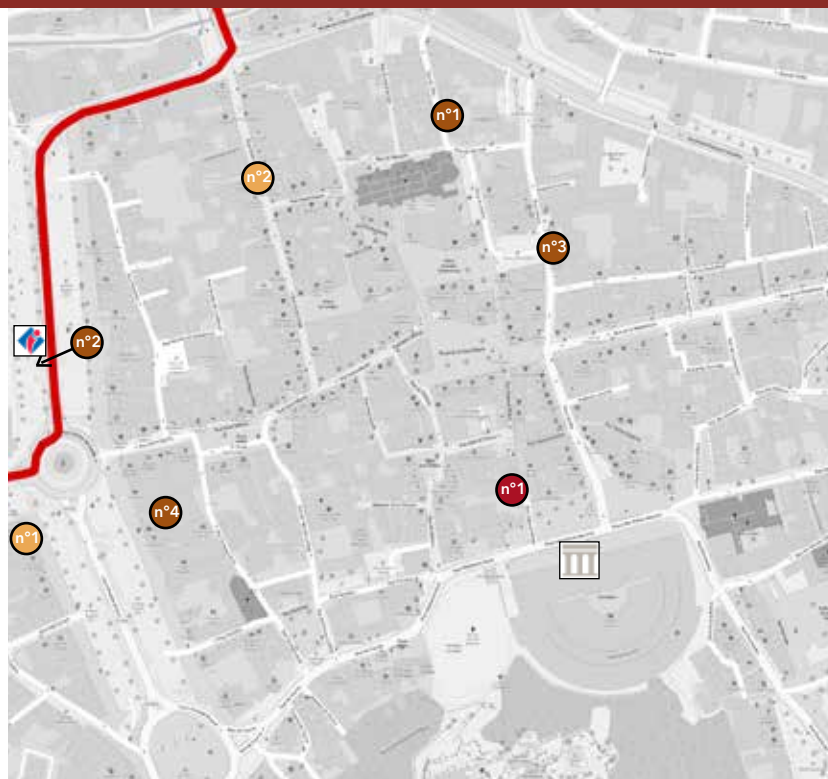
46 cours Aristide Briand

www.le-glacier.com

4.6 km VIA RHONA

GB ES IT 34

Alte snacking
Snacking available



Hôtel Campanile 3*

Restaurant
+33 (0) 4 90 51 68 68

Chemin de la Sauvageonne

impasse 105

www.campanile.com/fr/

hotels/campanile-orange

4.9 km VIA RHONA

GB 40

B&B Le Mas Julien

+33 (0) 6 62 47 99 43

704 chemin St-Jean

www.mas-julien.com

2.4 km VIA RHONA

GB 10 5

B&B Bastide La Buisnière

+33 (0) 4 90 51 59 81

+33 (0) 6 08 02 88 11

22 rue Saint Michel

www.bastidedelabuissiere.com

- 100 m VIA RHONA

GB 2 1

Table d'hôtes sur réservation
Table d'hotels on request

Châteauneuf-du-Pape

B&B et Gîte Melchor

+33 (0) 4 90 83 72 50

+33 (0) 6 15 65 31 35

7 rue de la nouvelle poste

gites.melchor@aliceadsl.fr

- 100 m VIA RHONA

GB DE ES 6 2

Camping L'Art de Vivre 2*

Restaurant
+33 (0) 4 90 02 65 43

Islon Saint Luc

www.camping-artdevivre.com

1.5 km VIA RHONA

GB 91 6 8 1

paniers pique nique
picnic basket

Hôtel La Sommellerie 3*

Restaurant
+33 (0) 4 90 83 50 00

Route de Roquemaure

www.la-sommellerie.fr

- 10 m VIA RHONA

GB 30 14

Restaurants

Orange

Restaurant L'Alizé

+33 (0) 4 90 51 73 79

15 cours Aristide Briand

www.restaurant.alize.free.fr

4.2 km VIA RHONA

GB DE

La Table du Palais

+33 (0) 4 90 51 76 50

www.tabledupalais.com

Le Garden

+33 (0) 4 90 11 40 40

www.restaurant-le-garden.fr

Quoi faire / What to do

Orange

Théâtre Antique d'Orange

+33 (0) 4 90 51 17 60

+33 (0) 6 47 44 09 42

rue Madelaine Roch

www.theatre-antique.com

4.6 km VIA RHONA

GB DE ES IT NL JP

Distillerie A. Blachère

(oldest distillery in Provence)

+33 (0) 4 90 83 53 81

1695 route de Sorgues

Quartier Cansaud

www.paccitron.com

1.5 km VIA RHONA

GB

Chocolaterie Castelain

(chocolate factory)

+33 (0) 4 90 83 54 71

1745 Route de Sorgues

www.chocolat-castelain.fr

1.5 km VIA RHONA

GB ES

Châteauneuf-du-Pape

L'Épicerie d'Estelle

+33 (0) 4 90 89 37 48

rue de la République

www.facebook.com/Epiceriedestelle

- 500 m VIA RHONA

Au coeur du Vignoble.../ In the Vineyards...

Châteauneuf-du-Pape

Domaine de Beurenard

+33 (0) 4 90 83 71 79

10, Av. Pierre de Luxembourg

www.beurenard.fr

- 50 m VIA RHONA

GB ES

Maison Brotte

Musée du Vin / Wine museum

+33 (0) 4 90 83 70 07

+33 (0) 4 90 83 59 44

Av. Pierre de Luxembourg

www.brotte.com

40 m VIA RHONA

GB DE

VINADÉA- Maison des vins de Châteauneuf-du-Pape

+33 (0) 4 90 83 70 69

8 rue Maréchal Foch BP 68

www.vinadea.com

- 500 m VIA RHONA

GB

École de Dégustation de Châteauneuf-du-Pape

(Wine tasting school)

+33 (0) 4 90 83 56 15

2 rue des papes, BP 78

www.oenologie-mouriesse.com

70 m VIA RHONA

GB D



Épicerie fine et bar à vins
Delicatessen and wine bar

Le Théâtre Antique d'Orange

Étape 1 Une terrasse viticole de galets roulés

A terraced vineyard with rolled pebbles

Des vues panoramiques au coeur de la vallée du Rhône.
Panoramic views in the heart of the Rhône valley.



© Syndicat des Cotes du Rhône

Courthézon



Contributions :
Textes et illustrations ©Territoires & Paysages, 2014.
Photos ©Christophe REFALD - Territoires & Paysages, 2014.

© INTERHONE



© INTERHONE

À voir, À faire
Must-sees,
must-dos



Orange-Caderousse - Châteauneuf-du-Pape

Les chorégies d'Orange



© Philippe Gromelle

INRATABLE / Do not miss :

WWW.ORANGE-TOURISME.FR

ONGLET: AGENDA

Début avril / Early April

Châteauneuf-du-Pape:

« Les Printemps de Châteauneuf-du-Pape » salons des vins avec plus de 80 vignerons de l'appellation.
"The Spring of Châteauneuf-du-Pape" wine salon with more than 80 vineyards of the appellation.

Début juin / Early June

Caderousse: « Festo Provençao »
Provence traditional party

Début juillet / Early July

Caderousse:
« la fête du melon » début juillet
"The melon festival" early July

Orange:

-Le plus ancien festival de France, le festival lyrique international des «Chorégies d'Orange» www.choregies.fr (Concerts/ spectacles toute l'année).
-The prestigious international lyric festival of the «Chorégies d'Orange» is the oldest festival in France, www.choregies.fr (Concerts / shows all year round).

Châteauneuf-du-Pape:

-La culture avec « Chato Off les Murs » 5 représentations théâtrales dans le cadre du festival Off d'Avignon.
-Culture with " Chato Off les Murs" 5 theatrical performances as part of the Avignon Off festival.

Début août / Early August

Châteauneuf-du-Pape:

-La grande fête médiévale de « la Véraison » 3 jours de festivités entre reconstitutions historiques, artisanat et vin.
-The great medieval festival of "La Véraison" 3 days of festivities between historical re-enactments, crafts and wine.

Fête de la Véraison Châteauneuf-du-Pape



© Mairie de Châteauneuf-du-Pape

Melons de Caderousse



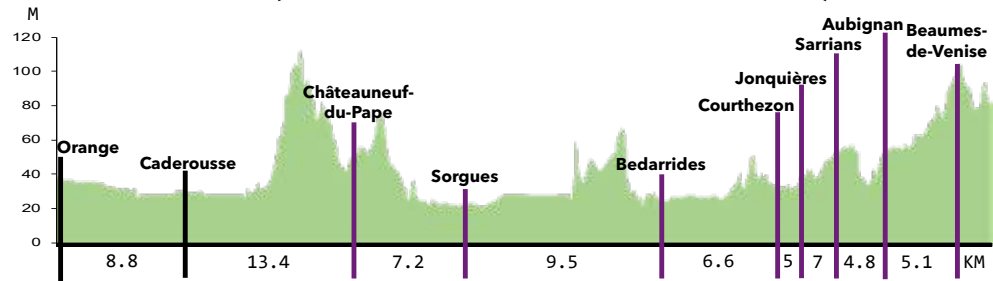
© Alain Hocquel Vaucluse Provence

Étape 2 Châteauneuf-du-Pape - Beumes-de-Venise

Step 2 45.2 km
D+ 251m



ORANGE - (CHATEAUNEUF-DU-PAPE - BEAUMES-DE-VEINISE 45.2 km)



Châteauneuf-du-Pape - Beumes-de-Venise

Hébergements Where to stay

Sorgues

Camping La Montagne
+33 (0) 4 90 83 36 66
+33 (0) 6 09 64 38 60
944 chemin de la montagne
www.campinglamontagne.com
GB 3.7 km VIA RHONA

B&B Château Gigognan

+33 (0) 4 90 39 57 46
+33 (0) 6 19 02 28 02
1180 Chemin du Castillon
www.gigognan.fr

3.6 km VIA RHONA

GB 5

Cabanes des Grands Cépages

+33 (0) 4 88 95 87 58
2061 chemin des Pompes
Etang de la lionne
www.cabanesdesgrandscepages.com GB

insolite et luxueux
insolite and luxury

Restaurants

Jonquières

Le Bistrot

+33 (0) 6 16 45 38 61
+33 (0) 4 90 70 68 76
49 Avenue de la Libération
an.grillo@laposte.net

476 m VIA VENAISSIA

GB

Sarriens

Augusta Pains & Merveilles
+33 (0) 4 90 12 94 16
115 Boulevard de Provence
bonjour@augusta-shop.com

100 m VIA VENAISSIA

GB

Entraigues-sur-Sorgues

Gîte Maison de Jade
+33 (0) 6 98 21 80 51
10 plan des chardonnets
www.lamaisondejade.jimdo.com

6 4

Aubignan

Gîte Le Jardin de Lau
Meublé- House rental

+33 (0) 9 80 44 60 83
+33 (0) 6 03 78 72 81
183 impasse de la chicane
www.lejardindelau.fr

1 2

Camping Le Brégoux 2*

+33 (0) 4 90 62 62 50
410 chemin du Vas
www.camping-lebregoux.fr

155

Lorient-du-Comtat

Le Gîte du Barriot 3*

+33 (0) 6 38 02 38 82
320 Chemin Fond
www.legitedubarriot.fr

8 4

Jonquières

Camping Les Peupliers 2*
Camping municipal
+33 (0) 4 90 70 67 09
Place Pierre Bonnet
www.jonquieres.fr/camping-municipal.html

GB 700 m VIA V.

80

B&B Le Jardin de la Bastide

Meublé- House rental
+33 (0) 4 90 70 63 47
+33 (0) 6 20 58 66 76
215, Traverse des Auréoles
www.jardin-bastide.com

600 m VIA VENAISSIA

GB 3

Beaumes-de-Venise

Gîte L'Oliveraie

Meublé- House rental
+33 (0) 6 52 45 09 34
443 chemin de Durban
www.giteloliveraie.wix.com

600 m CDR Vélo

GB 8 3

Quoi faire What to do

8 3

Jonquières

Atelier Rouge Cerise du

Domaine de l'Aurore
(ironworks shop)
+33 (0) 4 90 70 64 60
+33 (0) 6 24 66 65 08
2430 Chemin de chèvres
www.atelier-rougecerise.fr

- 10 m VIA VENAISSIA

GB NL DE

Beaumes-de-Venise

Côté Vignes

+33 (0) 4 90 65 07 16
1515 Route de Lafare
www.restaurant-gites-beaumesdevenise.fr

GB - 10 m CDRVélo

Beaumes-de-Venise

Moulin à Huile -olive-

La Balméenne
+33 (0) 4 90 62 93 77
Av. Jules Ferry
www.labalmeenne.fr

- 5 km CDRVélo

GB D

B&B Mas l'Évajade
Domaine Le Rocher des Dames
+33 (0) 4 90 62 95 84
+33 (0) 6 21 51 16 03
292 chemin du Bois rond
Hameau Saint Vêran
www.evajade.fr

2.7 km CDR Vélo

15 4

Gîte L'Acacias 3*

L'Arbousier 3*
+33 (0) 6 20 89 60 21
858 allée Flandre Dunkerque
martine.faucon@wanadoo.fr

60 m CDR Vélo

6 3

2 1

Au coeur du Vignoble... In the Vineyards...

Courthézon

Le Cellier des Princes

+33 (0) 4 90 70 21 50
758 Route d'Orange
www.cellierdesprinces.fr

4.9 km VIA VENAISSIA

GB ES

Beaumes de Venise

Rhônea

Cave coopérative de Beaumes de venise
+33 (0) 4 90 12 41 15
228 route de Carpentras
www.tourisme-rhone.fr

700 m CDRVélo

GB NL DE

Domaine de Coyeux

+33 (0) 4 90 12 42 42
167 Chemin du Rocher Rt Lafare
www.domainedecoyeux.com

- 5 km CDRVélo

GB DE ES

Étape 3 Beaumes-de-Venise - Vaison-la-Romaine par Vacqueyras

Step 3

Notre Dame D'Aubune

Beaumes-de-Venise



©ADTHV



© ADTHV L'Oiseau Rose

Sabiet



©Christophe Grilhé

Canal de Carpentras



©ADTHV

Gigondas



30

©Vaucluse Provence

Séguret



©ADTHV

Étape 3 Les Dentelles de Montmirail : la vigne carte postale

et 3 bis
Step 3 and its
alternative

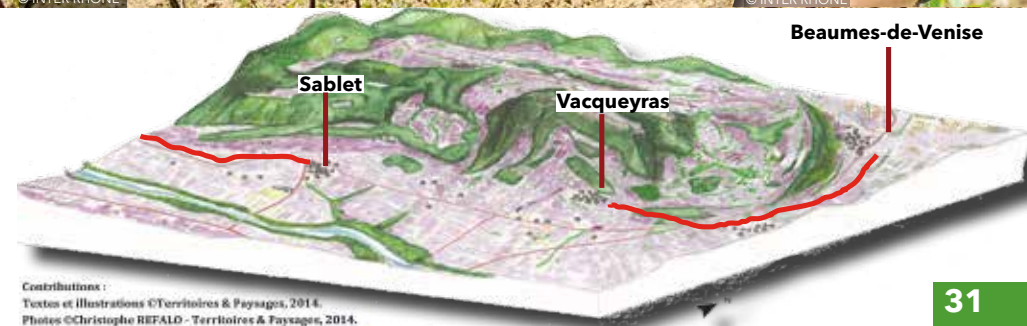
Des vignes et reliefs emblématiques du Vaucluse, des crêtes calcaires ciselées en surplomb du vignoble.
Vines and landforms symbolic of Vaucluse, chiselled crests of limestone overhanging the vineyard.



© INTER RHONE

© INTER RHONE

© INTER RHONE



Contributions :
Textes et Illustrations ©Territoires & Paysages, 2014.
Photos ©Christophe REFALO - Territoires & Paysages, 2014.

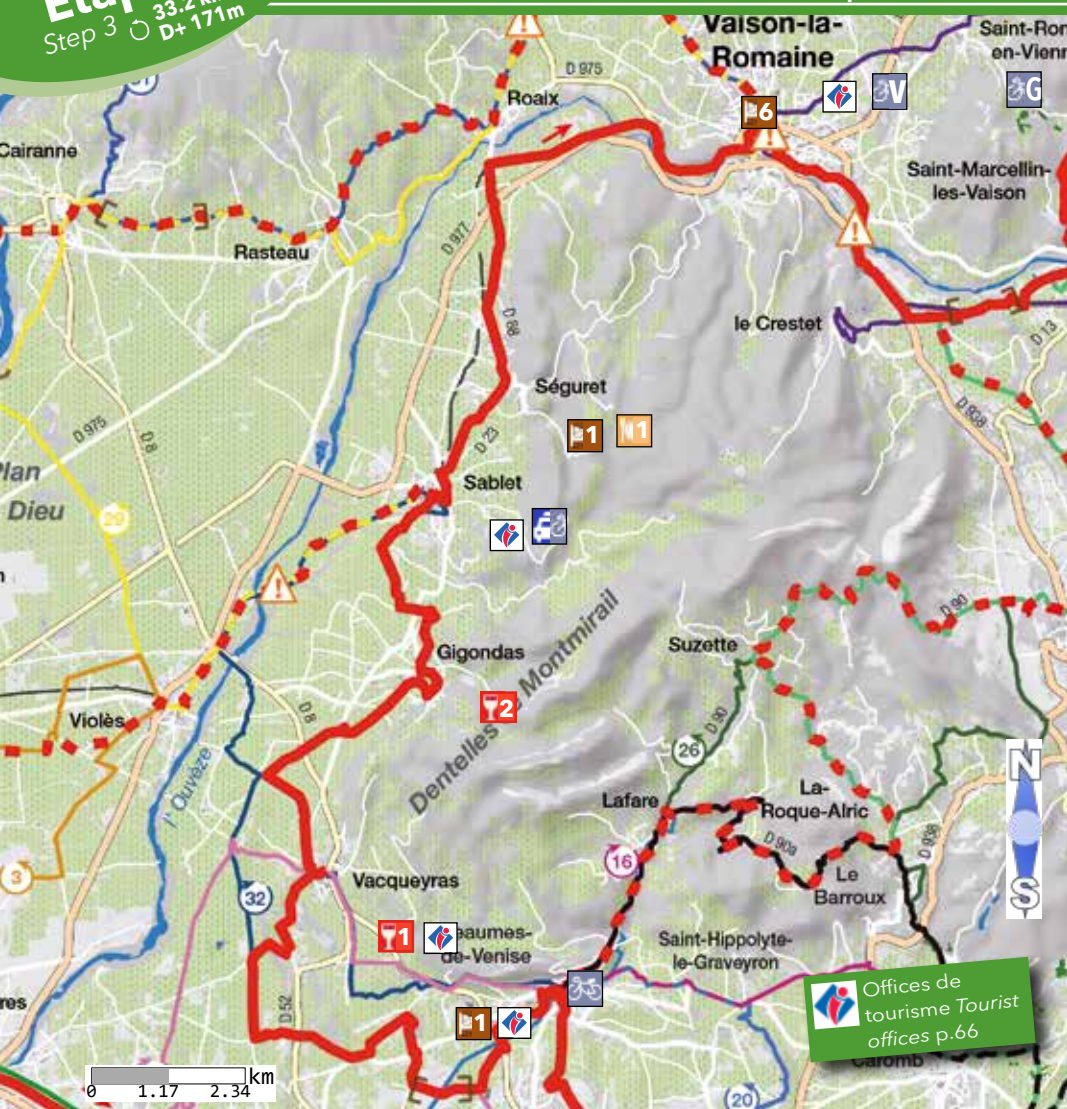
31

Étape 3

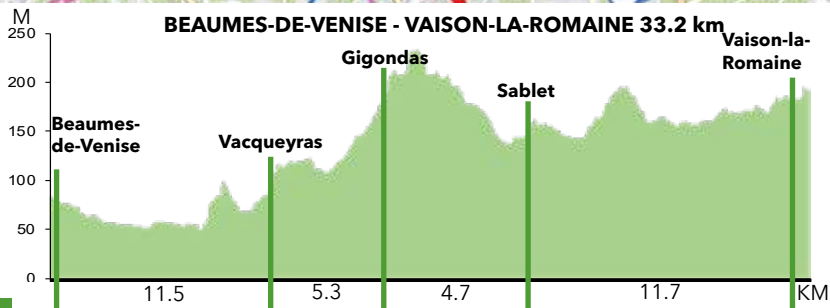
Step 3 33.2 km
D+ 171m

Beaumes-de-Venise - Vaison-la-Romaine

par VACQUEYRAS



Offices de
tourisme Tourist
offices p.66



Beaumes-de-Venise - Vaison-la-Romaine par VACQUEYRAS

Hébergements / Where to stay

Séguret

Hôtel Le Domaine de Cabasse 3*
Restaurant et domaine viticole
+33 (0) 4 90 46 91 12
+33 (0) 6 82 83 13 04
Route de Sablet
www.cabasse.fr
- 10 m CDRVélo

GB

Vaison-la-Romaine

Village Club les Oliviers
(Vacances Léo Legrange)
+33 (0) 4 90 36 23 91
+33 (0) 6 82 49 10 89
Quartier Saume Longue
www.touristravacances.com «vaison la romaine»
- 1.4 km CDRVélo

GB

Restaurants

Séguret

Côté terrasse
+33 (0) 4 90 28 03 48
+33 (0) 6 78 33 02 94
Rue des Poternes
www.vaison-ventoux-tourisme.com
- 1.1 km CDRVélo

GB

Hôtel Le Beffroi 3*

Restaurant
+33 (0) 4 90 36 04 71
2 rue de l'Évêché
Cité Médiévale
www.le-beffroi.com
- 300 m CDRVélo

GB DE IT

Gîte Ferme Bouissane

+33 (0) 4 90 46 99 45
115 B Impasse Ferme Bouissane
Cité Médiévale
fermebouissaneorange.fr
- 650 m CDRVélo



Le Moulin de César 1*

Résidence ESCAPADE-Lodging
+33 (0) 4 90 36 52 20
Avenue César Geoffray
www.escapade-vacances.com
- 10 m CDRVélo

GB IT

Hôtel Le Burrhus

+33 (0) 4 90 36 00 11
1 place Montfort
www.burrhus.com
- 290 m CDRVélo

Camping Le Théâtre Romain

+33 (0) 4 90 28 78 66
+33 (0) 6 08 96 98 80
Chemin du Brusquet
Quartier des Arts
www.camping-theatre.com
- 1.3 km CDRVélo

GB

Au coeur du Vignoble... In the Vineyards..

Vacqueyras

Rhonea
Vignerons de Caractère
+33 (0) 4 90 12 41 00
+33 (0) 4 90 65 84 54
258 Route de Vaison-la-Romaine
www.vdc.rhonea.fr
- 700 m CDRVélo

GB

Gigondas

Domaine Longue Toque
+33 (0) 4 90 12 30 21
Caveau Gabriel Meffre
www.gabriel-meffre.fr
- 10 m CDRVélo

GB

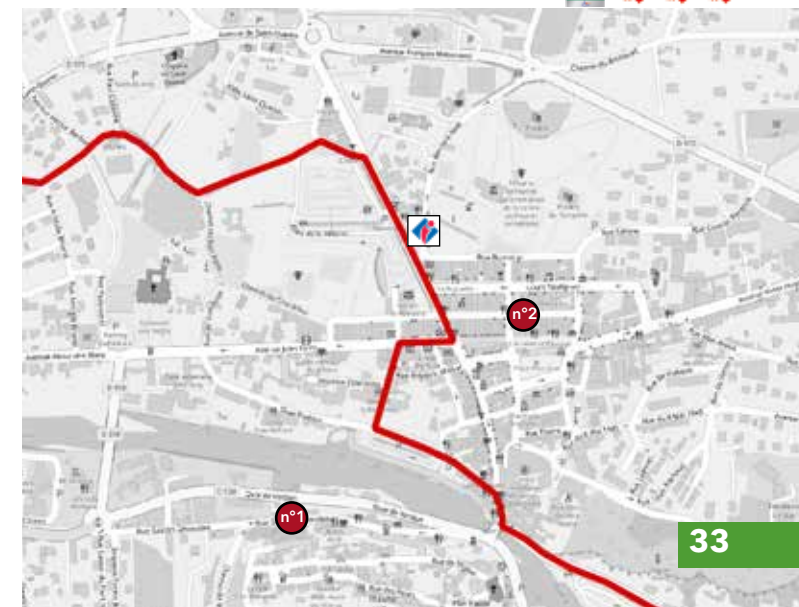
Gigondas La Cave

+33 (0) 4 90 65 83 78
589 Route de Vaison
www.cave-gigondas.fr
- 10 m CDRVélo

GB



© Alain Hocquel Vaucluse Provence



À voir, À faire
Must-sees,
must-dos

Pays Vaison Ventoux



WWW.VAISON-VENTOUX-TOURISME.COM
ONGLET: AGENDA

INRATABLE / Do not miss :

avril - mai / April - May

28 avril - 6 mai 22e Festival Georges Brassens concerts
"The Georges Brassens 22nd festival" (music concerts)
April 28th to Mai 6th

mai / May

19e Escapade des Gourmets

"The 19th "Escapade des Gourmets" festival (fine food and wine)

juin / June

17 Juin Santini GF Mont Ventoux-

CycloSportive internationale

June 17th Santini GF Mont Ventoux (bike race)

juillet / July

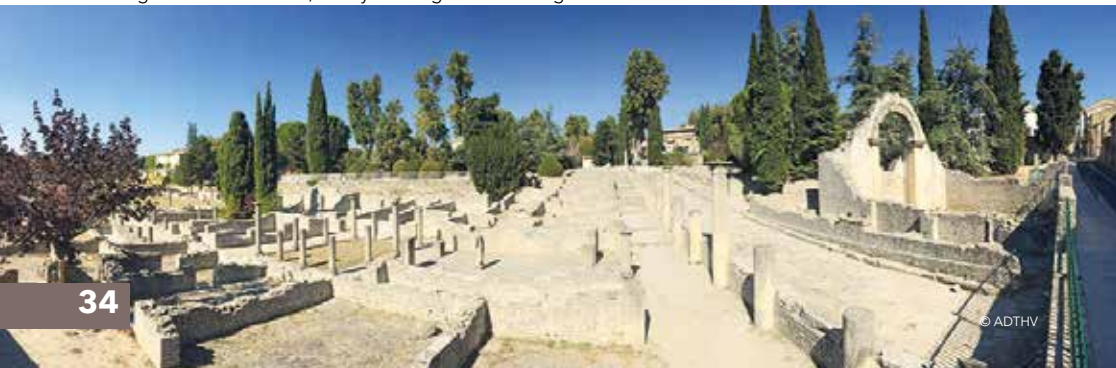
Festival Vaison Danses / Dance festival Vaison

juillet- août / July- August

Marché nocturne du Pont Romain, Vendredi soir

19h-24h

Roman bridge nocturnal market, Friday evenings 7h to midnight



A Vélo autour du Ventoux

Mont Ventoux

Le tour du Ventoux & le tour du Comtat Venaissin

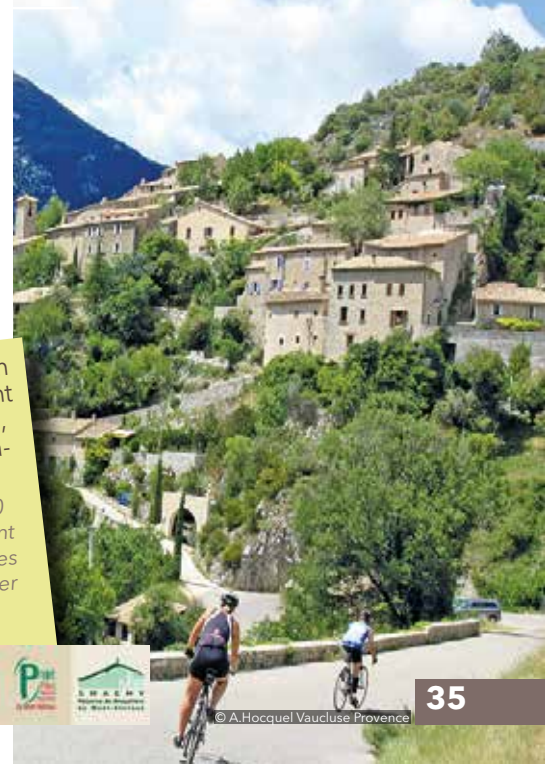


© Simon Hardy So Provence So Alps



© ADTHV

Brantes



Une extension à vélo possible de 120 à 200km à la découverte des paysages du célèbre Mont Ventoux. Champs de lavande, vergers fleuris, gorges et flancs du Mont Ventoux; une invitation à la découverte.

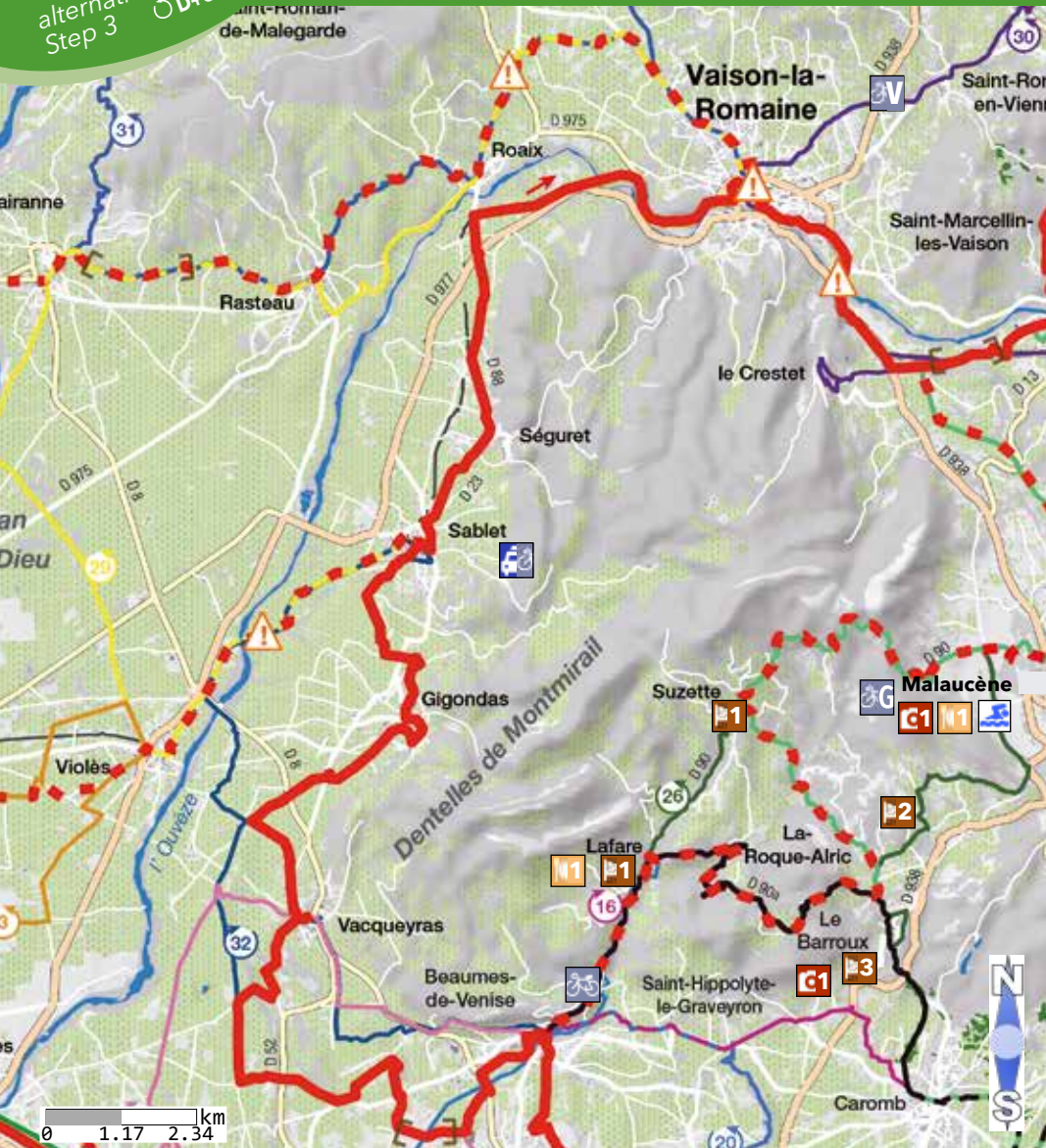
There is an optional bike extension of 120 to 200 km to discover the landscapes of the famous Mont Ventoux. Lavender fields, flowery orchards, gorges and slopes of Mont Ventoux invite you to discover Provence and Mont Ventoux.

www.laprovence-a-velo.fr

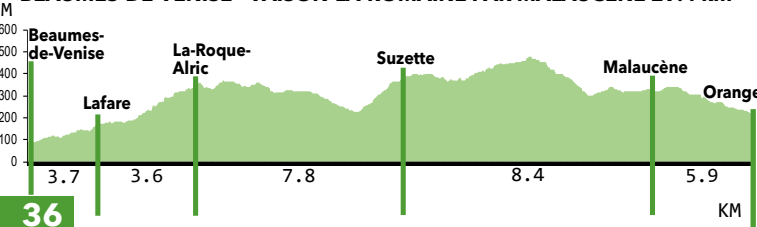


Étape 3 bis
alternative 29.4km
Step 3 D+387m

Beaumes-de-Venise - Vaison-la-Romaine
par Malaucène



BEAUMES-DE-VENISE - VAISON-LA-ROMAINE PAR MALAUCENE 29.4 km



Offices de tourisme
Tourist offices
p.66

Beaumes-de-Venise - Vaison-la-Romaine par Malaucène

Hébergements / Where to stay

Lafare
B&B Le Grand Jardin
+33 (0) 4 90 62 97 93
+33 (0) 6 15 06 16 40
Allée du Grand Jardin
www.legrandjardin-provence.com
3.7km CDRVélo

La Roque Alric
B&B Mas de Carabelle
+33 (0) 4 90 37 18 48
+33 (0) 6 50 49 33 93
Chemin Saint Michel
www.mas-carabelle.com
GB

100m Boucle no°26
Gîte d'étape de La Roque Alric
+33 (0) 4 90 37 18 48
+33 (0) 6 50 49 33 93
Chemin de l'Envers
www.mas-carabelle.com
GB

Le Barroux
B&B Gîte La Pinède du Barroux
+33 (0) 6 95 70 71 18
+33 (0) 4 90 12 69 21
580 chemin de Choudeirrolles
www.pinede-du-barroux.com

Hôtel Les Géranioms 3*
Restaurant
+33 (0) 4 90 62 41 08
16, place de la Croix
www.hotel-lesgeranioms.com

B&B Le Mas de la Lause
+33 (0) 4 90 62 33 33
+33 (0) 6 30 83 05 89
40, chemin de Geysset
www.provence-gites.com

Suzette
Gîte Domaine de Beauvalcinte
+33 (0) 4 90 65 08 37
+33 (0) 6 37 25 04 94
La Grange Neuve
www.domainebeauvalcinte.com
900m Boucle no°26

Malaucène
B&B Gîte Aux Tournesols Egobike Camps
+33 (0) 4 90 65 26 09
Quartier Coumpara
www.auxtournesols.com

Hôtel Domaine des Tilleuls 3*
+33 (0) 4 90 65 22 31
Route du Mont-Ventoux
www.hotel-domainedestilleuls.com
B&B Gîte La Ferme du Sublon
+33 (0) 4 90 36 37 02
+33 (0) 6 10 26 05 27
3679 route de Vaison
www.lafermedusublon.com

B&B Gîte Le Clos Saint-Michel
+33 (0) 4 90 65 21 37
+33 (0) 6 14 55 14 65
Quartier Clairier
www.le-clos-saint-michel.com

Arts et Vie Résidences 4*
Résidence de Tourisme
+33 (0) 4 90 12 62 00
Boulevard des Remparts
www.artsetvie.com

B&B Gîte Le Mas de Cognac
+33 (0) 4 90 65 27 52
+33 (0) 6 81 43 76 62
La Malautière -
Route de champ long
www.masdecognac.fr

Spa Ventoux Provence
Hôtel B&B et Gîtes
+33 (0) 4 90 65 20 52
+33 (0) 6 75 37 85 78
Route de Beaumont
www.gros-noyer.com
GB IT
Ouvert 365 jours
Open 365 days

Restaurants

Lafare
Bistro de Lafare
+33 (0) 4 90 28 19 44
Place du château
www.bistro-lafare-vacluse.fr
GB

Malaucène
Spa Ventoux Provence
Restaurant Hangar n°1
+33 (0) 4 90 37 05 49
Route de Beaumont
www.spa-ventoux-provence.com
GB IT

Ouvert 365 jours
Open 365 days

Quoi faire / What to do

Le Barroux
GAEC Isnard Mère & Fils
Producteur d'huile d'olive et d'abricots (olive oil and apricot producer)
+33 (0) 4 90 62 56 82
+33 (0) 6 11 54 59 70
210 chemin André de Richaud
line.isnard@cegetel.net

Malaucène
Spa Ventoux Provence
+33 (0) 4 90 37 05 49
Route de Beaumont
Plus grande balnéothérapie du Vaucluse, Cryothérapie, Spa, Balnéo, massages
Largest balneotherapy center in Vaucluse, Cryotherapy, Spa, Balneotherapy, massages
www.spa-ventoux-provence.com
GB IT

Ouvert 365 jours
Open 365 days



© A. Hocquel Vaucluse Provence

Étape 4

Step 4

Vaison-la-Romaine - Valréas

Plateau entre Vinsobres & Valréas



© Alain Hocquel Vaucluse Provence

Faucon



© Christophe Grilhé

Culture de l'olive de Nyons entre Vaison-la-Romaine et Valréas



© ADTHV



© Alain Hocquel Vaucluse Provence

Vinsobres



© ADTHV

Étape 4

Step 4

La vigne en balcon / Terraced vines

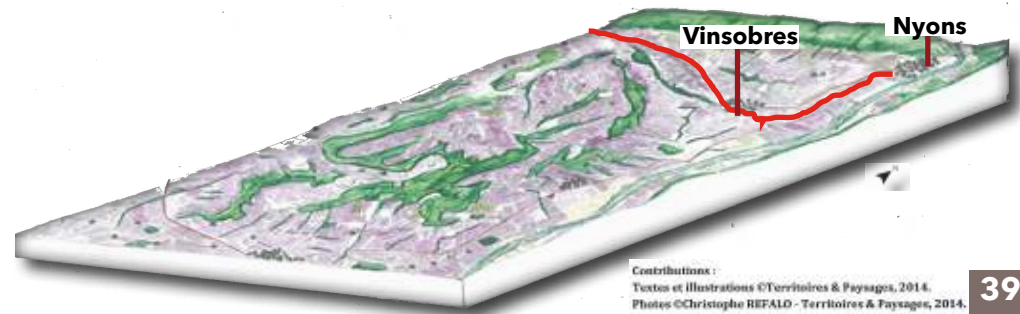
Une ouverture du paysage par la vigne. De nombreux points de vue lointains. / The vine opens the landscape. Many distant points of view



© Christophe Grilhé

© Syndicat des côtes du Rhône

© A. Hocquel Vaucluse Provence

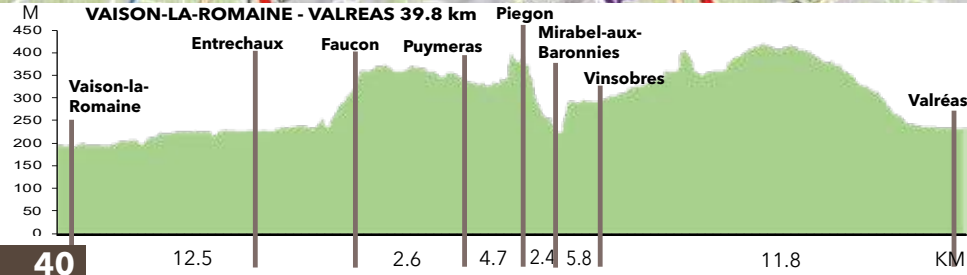


Contributions :
Textes et illustrations ©Territoires & Paysages, 2014.
Photos ©Christophe REFALO - Territoires & Paysages, 2014.

Étape 4

Step 4 39.8 km

Vaison-la-Romaine - Valréas



- a** -Depuis l'Office de Tourisme de Vaison-la-Romaine partir en direction du Pont Romain. Ne pas le traverser pas et tourner à gauche, Avenue César Geoffray. Au stop, prendre à droite la D151. Traverser le Pont sur l'Ouvèze. (attention route fréquentée et étroite).
-From the Vaison-la-Romaine Tourisme Office, head towards the Roman Bridge. Do not cross it and turn left onto Avenue César Geoffray. At the stop sign, turn right onto the D151. Cross the bridge over the Ouvèze. (Caution: busy, narrow road).
- b** -Prendre à gauche, sur la D938 direction Entrechaux, Malaucène. 450 m plus loin, prendre à droite, une route plus tranquille qui longe la D938. Rester sur cette petite route et avant le panneau "cédez le passage", prendre la petite route à droite, toujours parallèle à la D938. Au "cédez le passage" suivant, poursuivre tout droit, pour passer devant l'ancienne Gare du Crestet et la Mairie. Prendre le petit chemin non goudronné et bordé d'Oliviers derrière la Mairie, pour rejoindre 170 m plus loin la route du Crestet.
-Turn left onto the D938 towards Entrechaux, Malaucène. 450 m further along, turn right onto a quieter road that runs alongside the D938. Stay on this small road, and before the "give way" sign, turn right onto the small road parallel to the D938. At the next give way sign, continue straight past the old Crestet railway station and the Town Hall. Take the small unpaved road bordered by olive trees behind the Town Hall, and then go 170 m further along the Route du Crestet.
- c** -Traverser ensuite la D938 et prendre en face (au niveau du Restaurant) chemin des Ramières.
-Then cross the D938 and (at the restaurant) take the road opposite, the Chemin des Ramières.
- d** -Au croisement suivant prendre à droite, «chemin du Grozeau». Rester tout droit, la route se transforme en chemin non goudronné, sur environ 500m. (Sur votre droite, au carrefour qui suit, possibilité de rejoindre Malaucène).
-At the next crossing turn right onto the «chemin du Grozeau». Continue straight on, the road turns into an unpaved road in about 500 m. (On your right, at the next crossroads, you can go to Malaucène).
- e** -Au Mas des Flauzières, prendre à gauche puis sur la D54 à droite. 300 m après, quitter la D54 et tourner à gauche. Au niveau de la Carrosserie prendre à droite et rester sur cette route. A la fourche, maintenir votre droite. Rester tout droit sur la Traverse des Voconces. Puis à gauche, sur le «chemin des Reysassas». Pour aller sur Mollans-sur-Ouvèze poursuivre tout droit. Pour aller vers Entrechaux, ou Faucon, bifurquer sur la route qui monte à droite.
-At Mas des Flauzières, turn left then, on the D54, turn right. 300 m later, leave the D54 and turn left. At the car shop, turn right and stay on this road. At the fork, keep to your right. Continue straight on along Traverse des Voconces. Then go left on the «chemin des Reysassas». To go to Mollans-sur-Ouvèze, continue straight on. To go towards Entrechaux, or Faucon, turn off onto the road that goes up on the right.
- f** -Pour visiter Entrechaux, tourner à droite sur la route qui monte. Pour aller sur Faucon, traverser le petit pont Romain, au "cédez le passage" (dans le virage en épingle) prendre à droite en montant. Traverser le «Hameau des Habitants», poursuivre sur la D205 pendant 4 km.
-To visit Entrechaux, turn right onto the road going upwards. To go to Faucon, cross the small roman bridge, at the give way sign (in the hairpin curve), turn right going upwards. Cross the «Hameau des Habitants», continue on the D205 for 4 km.
- g** -Arrivé à Faucon, prendre en face la direction du Village. Après votre visite, descendre par avenue de Verdun. Puis prendre à gauche, «chemin du Jas». Rester sur la route principale pour arriver à Puyméras.
-Upon arrival at Faucon, go towards the Village. After having visited it, descend by the Avenue de Verdun. Then turn left on the «Chemin du Jas». Stay on the main road to get to Puyméras.
- h** -Après avoir visité Puyméras, prendre la 1ère à droite, avant le village, «chemin de Sainte Jalle» qui devient «chemin de Piégon». Toujours rester sur ce chemin et garder votre gauche. A la 1ère fourche, prendre à droite, et à la 2nde fourche prendre à gauche. A la Combe, tout droit, jusqu'au lavoir (3 arches). Rester sur la D516, (Notre Dame devient Grands près, devient Saint Martin). Entrer dans Piégon et rester sur la D516.
-After visiting Puyméras, take the first right, before the village, on the «Chemin de Sainte Jalle» which becomes «Chemin de Piégon». Stay on this road and keep to your left. At the first fork, turn right and, at the second fork, turn left. At La Combe, continue straight ahead until the wash house (3 arches). Stay on the D516, (Notre Dame becomes Grands Près, which becomes Saint Martin). Enter into Piégon and stay on the D516.
- i** -Sortir du Village, et rester sur la D516. Puis tourner à droite, pour rentrer sur la rue de République, qui devient «l'allée des Soupirs». Tourner à Droite. Rentrer dans le village de Mirabel aux Baronnies. Descendez sur la D538, vers Nyons. Au rond-point, prendre la gauche, direction Bollène-Vinsobres - D4.
-Exit the village, and stay on the D516. Then turn right to go onto Rue de République, which becomes the «Allée des Soupirs». Turn right. Go into the village of Mirabel aux Baronnies. Descend on the D538, towards Nyons. At the roundabout go left, towards Bollène-Vinsobres - D4.
- j** -Traverser l'Eygues. (Attention route fréquentée et étroite sur 1,2 km).
-Cross the Eygues. (Caution: busy, narrow road for 1.2 km).
- k** -Au second rond-point, prendre en face, direction Le Colombier. Au bassin prendre à gauche. Et rester tout droit pour rentrer dans Vinsobres. Continuer sur la D190 (rue sous les Remparts) qui devient «Sous les Barri». Sorti du village, rester sur la D190, la route monte en lacets. Au 5eme lacet, prendre à gauche, dans le virage direction le Fresquet.
-At the second roundabout, take the exit opposite towards Le Colombier. At the basin turn left. Continue straight on to go into Vinsobres. Continue on the D190 (street under the ramparts) which becomes «Sous les Barri». Exit the village, stay on the D190, the road winds upwards in bends. At the fifth bend, turn left, in the bend towards Le Fresquet.
- l** -Au carrefour suivant, prendre tout droit, direction «Les Préaux» et rester sur la route principale jusqu'à retomber sur la D190.
-At the next crossroads, head straight on, towards «Les Préaux» and stay on the main road until you reach the D190.
- m** -Tourner alors à gauche, et redescendre vers Valréas. Arrivée au Rond-point, prendre en face, route de Vinsobres, puis entré sur le Tour du Village. Rejoindre l'Office de Tourisme par la droite.
-Then turn left, and go down towards Valréas. When you arrive at the roundabout, take the road opposite, the Route de Vinsobres, and then enter the road running around the village. You will find the Office of Tourism on the right.

Hébergements *Where to stay*

Entrechaux

Gîte Les Reyssasses
House rental
+33 (0) 4 90 37 14 50
+32 472 32 75 75
+32 472 32 75 76 (no. belge)
171 Chemin des Reyssasses
www.entrechaux.info/gites/gite_danois.php

- 10 m CDRVélo
GB 6 3

B&B Le Mas en Provence
+33 (0) 4 86 71 44 14
+33 (0) 6 60 31 55 32
188 Chemin des 3 cyprès
www.lemasenprovence.com

- 10 m CDRVélo
GB 8 4

St-Marcellin-les-Vaison
Camping Le Voconce
+33 (0) 4 90 36 28 10
Hameau de Cabrières
www.camping-voconce.com

- 10 m CDRVélo
GB ES IT 100 20

Mollans sur Ouvèze

B&B Bel Air du Ventoux
+33 (0) 4 75 26 22 83
223 Hameau de Pierrevon
(Pas du Ventoux)
www.chambres-hotel.fr/46029

- 10 m CDRVélo
GB 5 2

Hôtel Saint Marc

Restaurant
+33 (0) 4 75 28 70 01
50 Avenue de la Gare
www.saintmarc.com

- 10 m CDRVélo
GB 40 19



Faucon

Gîte Grange de Faucon
+33 (0) 6 75 74 26 65
46 rue de la Pompe
lagrangedefaucon@gmail.com

60 m CDRVélo
GB 8 3

Valréas

B&B Maison D'Anvers
Restaurant
+33 (0) 4 90 62 51 87
71 Chemin des Anthelmes
www.maisondanvers.com

1 km CDRVélo
GB DE NL 12 4



Offices de tourisme
Tourist offices
p.66

À voir, À faire
Must-sees,
must-dos

Enclave des Papes

WWW.OT-VALREAS.FR
ONGLET: AGENDA



INRATABLES / Do not miss :

23 juin / June 23rd

-La Nuit du Petit Saint-Jean Valréas
The night of the Little Saint Jean in Valréas

juillet / July

-Les champs de lavande entre Rousset, Saint-Pantaléon-les-Vignes et Salles-sous-Bois, ou sur le plateau de Valaurie.

The lavender fields between Rousset, Saint-Pantaléon-les-Vignes and Salles-sous-Bois, or on the plateau of Valaurie.

- Le château de Grignan, joyau de la Drôme Provençale, qui fut la résidence de Madame de Sévigné.

The castle of Grignan, jewel of the Drôme Provençale, which was the residence of Madame de Sévigné.

- La Tour de l'ancien Château Ripert et l'imposante église Notre-Dame-de-Nazareth du XIIe siècle, à Valréas.

The Tower of the old Ripert Castle and the imposing Notre-Dame-de-Nazareth church of the 12th century, in Valréas.

- Le Musée Départemental du Cartonnage et de l'imprimerie, à Valréas qui relate l'activité industrielle de la ville au 19ème siècle.

The Departmental Museum of Cartonnage and Printing, in Valréas which tells the industrial activity of the city in the 19th century.

- Le circuit pédestre des « Bornes papales » allant à la découverte des vignobles qui font sa réputation entre la Lance et le Mont Ventoux.

The pedestrian tour of "Les Bornes papales" discover the vineyards that make its reputation between the Lance and Mont Ventoux.

- La commanderie templière de Richerenches et son célèbre marché aux truffes du Samedi, de novembre à février.

The Templar Commandery of Richerenches and its famous truffle market on Saturday, from November to February.

- Musée de la soie de Taulignan.
Silk Museum of Taulignan.



Autour de Richerenches

Recherche de la truffe de Richerenches



© ADTHV



© ADTHV

Une alternance du parcellaire viticole avec d'autres parcelles agricoles : truffes, oliveraies, quelques lavandins. Une diversité végétale qui donne toute sa richesse au paysage.
The vineyard plot alternates with other agricultural plots: truffles, olive groves, some lavandins. A plant diversity that gives all its richness to the landscape.

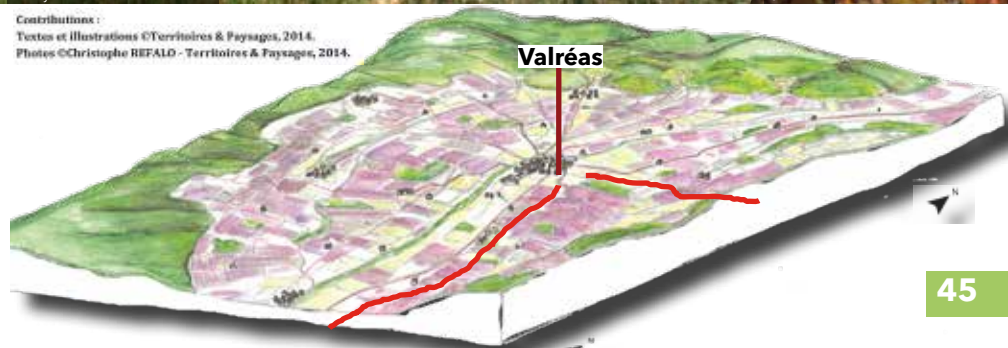


© ADTHV

© ADTHV

© le syndicat des côtes du rhône

Contributions :
Textes et Illustrations ©Territoires & Paysages, 2014.
Photos ©Christophe REFALO - Territoires & Paysages, 2014.



Suze-la-Rousse



© ADTHV

Visan



©InteRhône

Maison D'Anvers

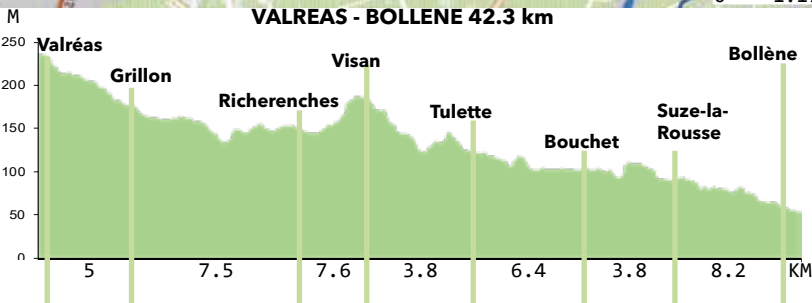


© ADTHV



© ADTHV

© ADTHV



Hébergements / Where to stay

Grillon

Gîte Mas du Sillot
Hébergement collectif / Lodging
+33 (0) 4 90 28 44 00
+33 (0) 6 63 80 79 74
Les Plans
s409661041.onlinehome.fr

2.1 km CDRVélo



Camping Le Garrigon 4*

+33 (0) 4 90 28 72 94
+33 (0) 6 71 60 01 46
Chemin de Visan
www.camping-garrigon.com

1.7 km CDRVélo



Au coeur du Vignoble... In the Vineyards..

Visan

Cave Les Coteaux de Visan
Espace Dégustation AnVis
+33 (0) 4 90 28 50 89
Chemin de la Peine
www.coteaux-de-visan.fr
- 10 m CDRVélo



Quoi faire What to do

Richerenches

Petit musée de la Truffe et du Vin (truffle and wine museum)
Commanderie Templière
+33 (0) 4 90 28 05 34
Place Hugues de Bourbouton
www.richerenches.fr
110 m CDRVélo

- a** -Depuis l'Office de tourisme de Valréas, prendre le tour de ville par la gauche, et tourner à droite, direction St Paul 3 chateaux, Richerenches. Poursuivre tout droit, et avant de tourner à droite, vers le Rond-Point, prendre en face, la route réservée aux riverains, et indiquant un «sans issue».
-From the Valréas Office of Tourism, take the road running around the village on the left, and turn right, heading towards St Paul Trois Chateaux, Richerenches. Continue straight on, and, before turning right, towards the roundabout, take the road opposite reserved for residents, and marked as a "dead end".
- b** -Au stop, tourner à gauche, vers Grillon. / -At the stop sign, turn left, towards Grillon.
- c** -Dans Grillon, traverser la place de la Bourgade, puis prendre rue de la Frache puis chemin de la papeterie. Au chemin des fossés, poursuivre tout droit, et prendre au croisement suivant à gauche.
-In Grillon, cross the Place de la Bourgade, and then take Rue de la Frache, and then the Chemin de la Papeterie. At the Chemin des Fossés, continue straight on, and, at the next crossroads, take the next left
- d** -Au croisement avec la D20 poursuivre tout droit. 500 m après prendre à droite, chemin du Rieu sec. Poursuivre tout droit. Au croisement avec la D18 tourner à gauche puis à droite. Entrer dans Richerenches. Au rond point, prendre la D20 direction Visan. Possibilité de prendre direction Aérodrome, pour éviter la D20.
-At the junction with the D20 continue straight on. 500 m further on, turn right onto Chemin du Rieu sec. Continue straight on. At the junction with the D18, turn left and then right. Enter Richerenches. At the roundabout, take the D20 towards Visan. Option of heading towards Aérodrome, to avoid the D20.
- e** Au rond point à l'entrée de Visan, prendre à droite, vers le village. Le traverser via la D976. Devant l'Hôtel du Midi, tourner à droite, rue de la peine, vers la Cave de Visan. Passer devant. Maintenir votre gauche sur le, Chemin de L'Erein qui devient chemin de Visan-Sud.
-At the roundabout at the entrance of Visan, turn right towards the village. Cross it via the D976. In front of the Hotel du Midi, turn right on the Rue de la Peine, towards the Cave de Visan. Go past it. Keep to your left on the Chemin de l'Erein, which becomes the Chemin de Visan-Sud.
- f** -Entrer dans Tulette par le chemin du Colombier. Descendre la Montée du Portalet vers la place principale du village. Prendre le cours à droite, puis à gauche, rue Paul Ruat /Route du Roure. Garder la droite chemin du Moulin. Au croisement à droite, jusqu'à l'intersection avec la D 251. Traverser la D251 et prendre en face, chemin de Merdelin, puis au croisement à gauche, chemin de St André. Au cédez le passage, à l'intersection avec la D44, à gauche. Rentrer dans Bouchet et suivre la D441 / rue de la Chapelle. A la croix, traverser le Pont sur l'Hérein.
-Enter Tulette via the Chemin du Colombier. Go down the Montée du Portalet towards the main square of the village. Take the road on the right, and then left, Rue Paul Ruat / Route du Roure. Keep right on Chemin du Moulin. At the crossroad on the right, until the intersection with the D 251. Cross the D251 and take the road opposite, the Chemin de Merdelin, and then, at the crossroads turn left on Chemin de St André. At the give way sign, at the intersection with the D44, turn left. Enter Bouchet and follow the D441 / rue de la Chapelle. At the cross, cross the bridge over the Hérein.
- g** -Après le pont, prendre à droite, D251, direction Suze la Rousse. Après la déchetterie, prendre à droite, « chemin de l'écluse », et rester sur cette route principale pour rentrer dans Suze la Rousse, via la rue de la Glacière.
-After the bridge, turn right on the D251, heading towards Suze la Rousse. After the waste treatment centre, turn right on "Chemin de l'Écluse", and stay on this main road to enter Suze la Rousse, via Rue de la Glacière.
- h** -Après avoir visité Suze la Rousse, longer la rue des remparts (D59) pour traverser le pont sur le Lez. 230m après le Pont, tourner à gauche route du Bigari. Qui devient Le serre Blanc et la route de L'embisque. Poursuivre tout droit (D869).
-After visiting Suze la Rousse, follow the Rue des Remparts (D59) to cross the bridge over the Lez. 230 m after the bridge, turn left on Route du Bigari. Which becomes Le Serre Blanc and the Route de l'Embisque. Continue straight on (D869).
- i** -Depuis la rue Alphonse Daudet, à gauche au Rond-point, pour remonter l'avenue Jean Giono, vers Bollène. Retraverser le Lez. Au rond-point prendre à gauche, puis sur la droite, Montée Vietto.
-From the Rue Alphonse Daudet, turn left at the roundabout, to go up Avenue Jean Giono, towards Bollène. Cross the Lez again. At the roundabout, turn left and then, on the right, Montée Vietto.



©Nicolas Rousson

Le Massif d'Uchaux



©Nicolas Rousson

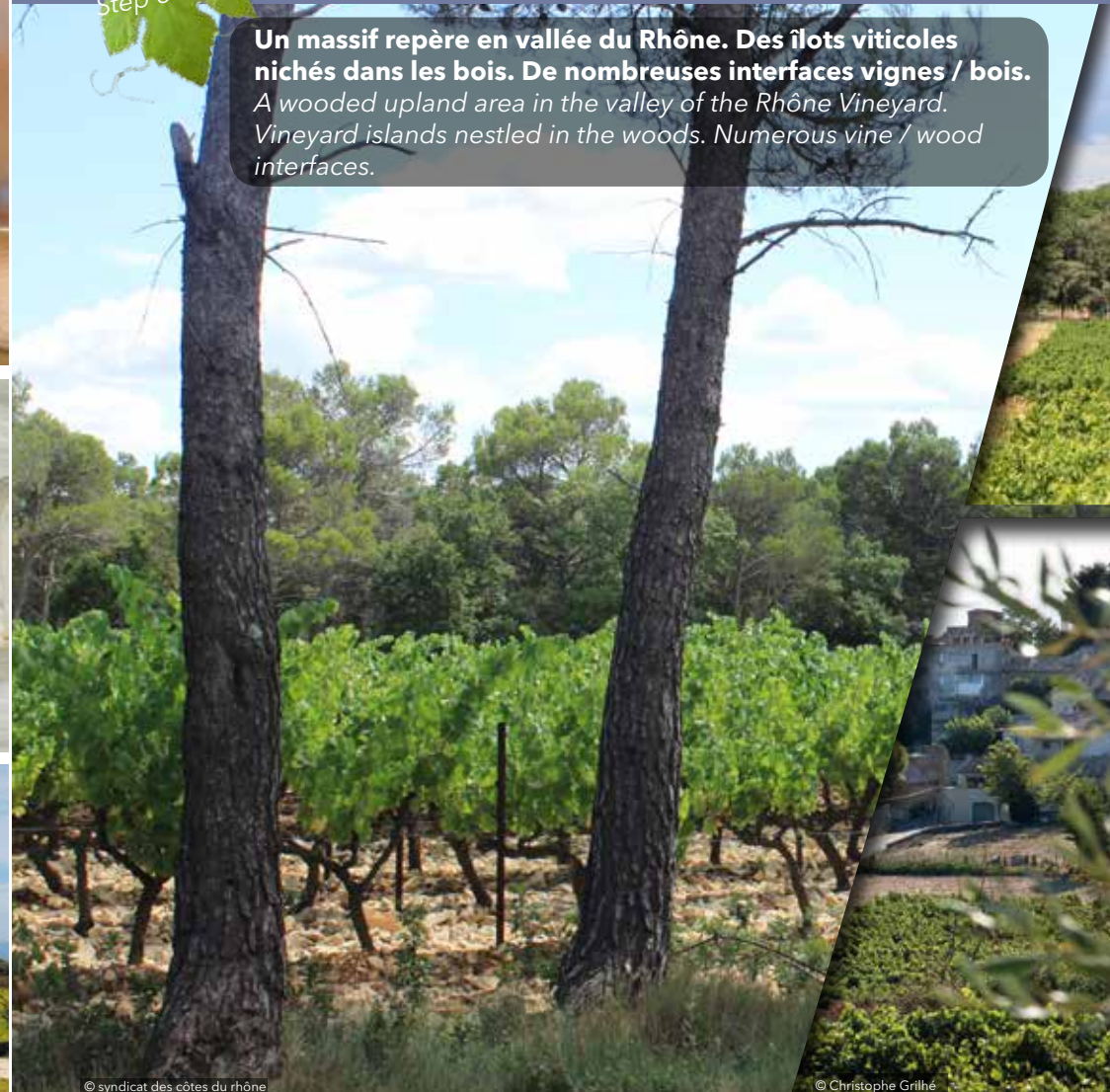


© Vaucluse Provence

Ail de Piolenc

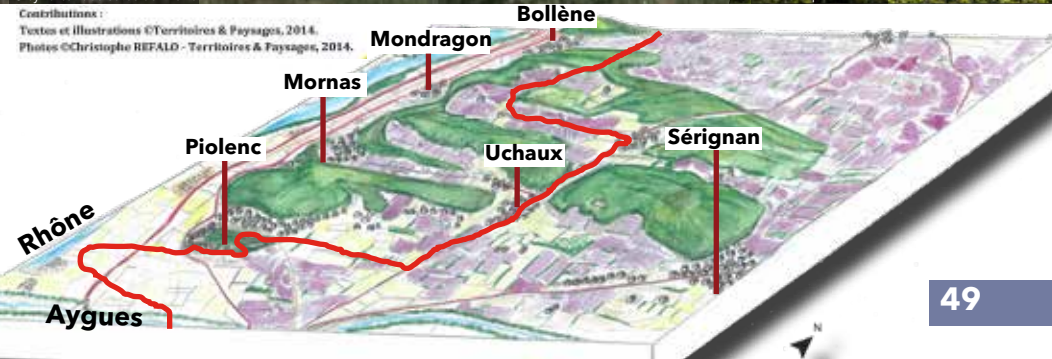


Un massif repère en vallée du Rhône. Des îlots viticoles nichés dans les bois. De nombreuses interfaces vignes / bois. A wooded upland area in the valley of the Rhône Vineyard. Vineyard islets nestled in the woods. Numerous vine / wood interfaces.



© syndicat des côtes du rhône

© Christophe Grillé



Contributions :
Textes et illustrations ©Territoires & Paysages, 2014.
Photos ©Christophe REFALD - Territoires & Paysages, 2014.

Liaison SUD Southern link

Le Plan de Dieu: la vigne à perte de vue

The vine as far as the eye can see

Un très grand parcellaire, une horizontalité du relief, une mer de vigne.
A very large area of flat land, a sea of vines.



© Syndicat des Côtes du Rhône



Contributions :
 Textes et illustrations ©Territoires & Paysages, 2014.
 Photos ©Christophe REFALO - Territoires & Paysages, 2014.

Domaine des Favards



© ADTHV

Naturoptère



© Nicolas Rousson



© Jérôme Ubassy InteRhône

Domaine Rouge Bleu



© Domaine Rouge Bleu

Cairanne



© ADTHV

Liaison NORD Northern link

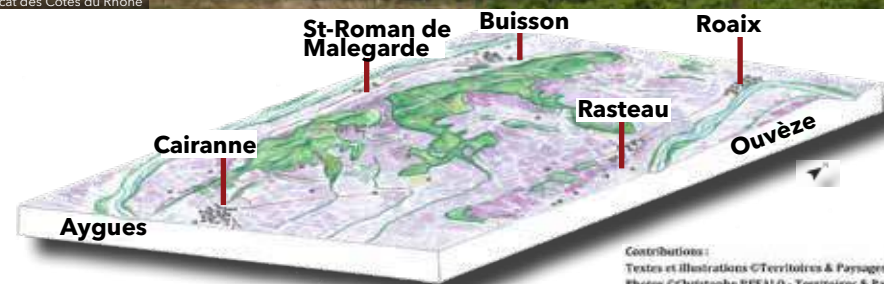
Massif entre Aygues et Ouvèze

Massif between Aygues and Ouvèze

Des villages pittoresques, repères au coeur des vignes organisées.
En marches successives qui dessinent les pentes.
Picturesque villages, landmarks in the heart of organized vineyards.
In successive steps that reveal the slopes.



© Syndicat des Côtes du Rhône



Contributions :
 Textes et illustrations ©Territoires & Paysages, 2014.
 Photos ©Christophe REFALO - Territoires & Paysages, 2014.



Offices de tourisme
Tourist offices
p.66

Restaurants

Travaillan

Chez Gégène
+33 (0) 4 90 28 98 42
+33 (0) 6 22 04 31 75
36 route de Camaret
www.bistrotdepays.com
1.1 km CDRVélo

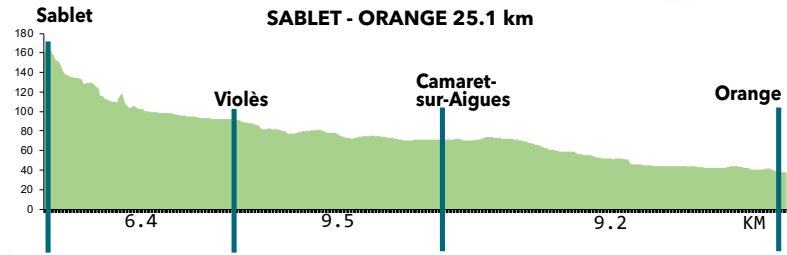
Violès

Table gourmande
le Mogador
+33 (0) 4 90 70 94 98
Route de Vaison-la-Romaine
www.chateaumartinet.com
- 1.4 km CDRVélo
GB

Au coeur du Vignoble... In the Vineyards.

Violès

Domaine des Favards
+33 (0) 4 90 70 94 64
+33 (0) 6 72 92 38 86
1349 Route d'Orange
www.domainedesfavards.com
750 m CDRVélo



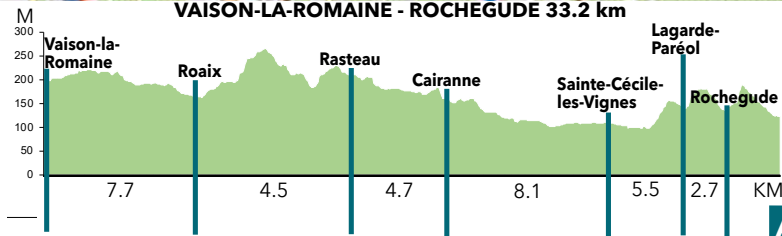
Hébergements
Where to stay

Violès

Camping des Favards 3*
+33 (0) 4 90 70 90 93
1335 Route d'Orange
www.camping-favards.com
- 750 m CDRVélo

GB 49





Entre Lagarde Paréol & Rochegeude

Hébergements / Where to stay

Rasteau

Hôtel Bellerive 3*

Restaurant
+33 (0) 4 90 46 10 20
420 chemin de la Motte
www.hotel-bellerive.fr
1.3 km CDRVélo
GB DE NL

Cairanne

Les Roulottes d'Yguaris
+33 (0) 6 24 29 57 25
1540 Chemin du Thor
www.lesroulottesyguaris.fr
-10 m CDRVélo

Roaix

Gîte le Peyrol
Meublé-House rental
+33 (0) 4 75 27 18 96
+33(0) 6 33 64 22 93
1368 Chemin du Parrot
www.domaine-combebelle.com
200 m CDRVélo
GB

Sainte-Cécile les Vignes
B&B Domaine Rouge Bleu

+33 (0) 7 61 00 47 92
Le Petit Alcyon, La bouillon
www.rouge-bleu.com
- 50 m CDRVélo
GB

Quoi faire / What to do

Sainte-Cécile les Vignes

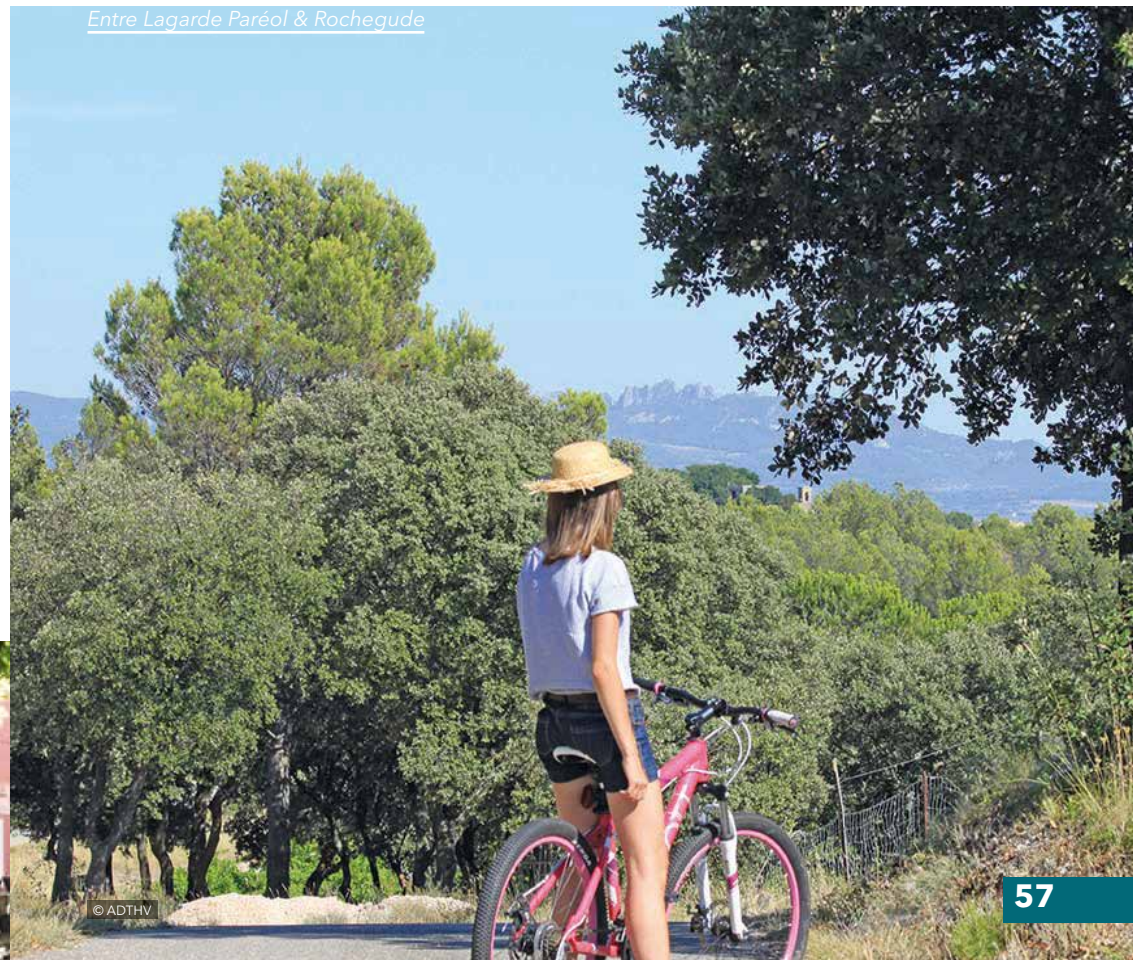
Collection Louis Gauthier
Histoire naturelle et archéologie
Espace culturel
Place Max Aubert
+33 (0) 4 90 30 75 93
www.sainte-cecile.org
- 50 m CDRVélo



Au cœur du Vignoble... In the Vineyards..

Rasteau

ORTAS
Cave de Rasteau
+33 (0) 4 90 10 90 14
Route des Princes d'Orange
www.cavederasteau.com
- 50 m CDRVélo
GB DE PT





© Muriel Pellegrin

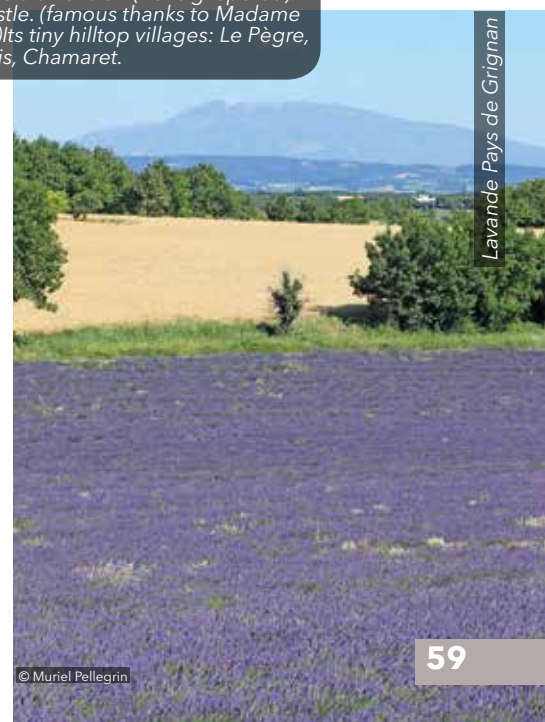
L'extension "Valréas-Pays de Grignan" à vélo (non balisée). Les champs de lavande à perte de vue. Le Château de Grignan. Les jolis villages perchés: Le Pègne, Salles-sous-bois, Chamaret.

The "Valréas-Pays de Grignan" cycle extension (not signposted). Its sea of lavender. Its Grignan castle. (famous thanks to Madame de Sévigné who used to live there) Its tiny hilltop villages: Le Pègne, Salles-sous-bois, Chamaret.



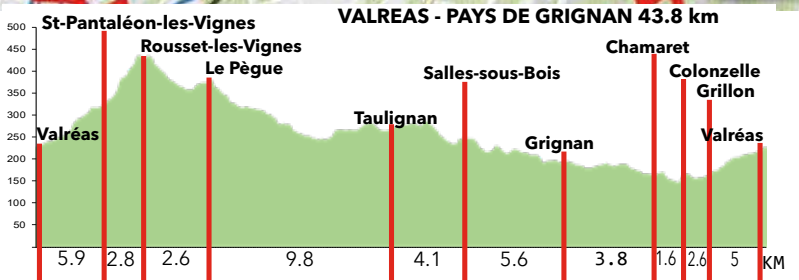
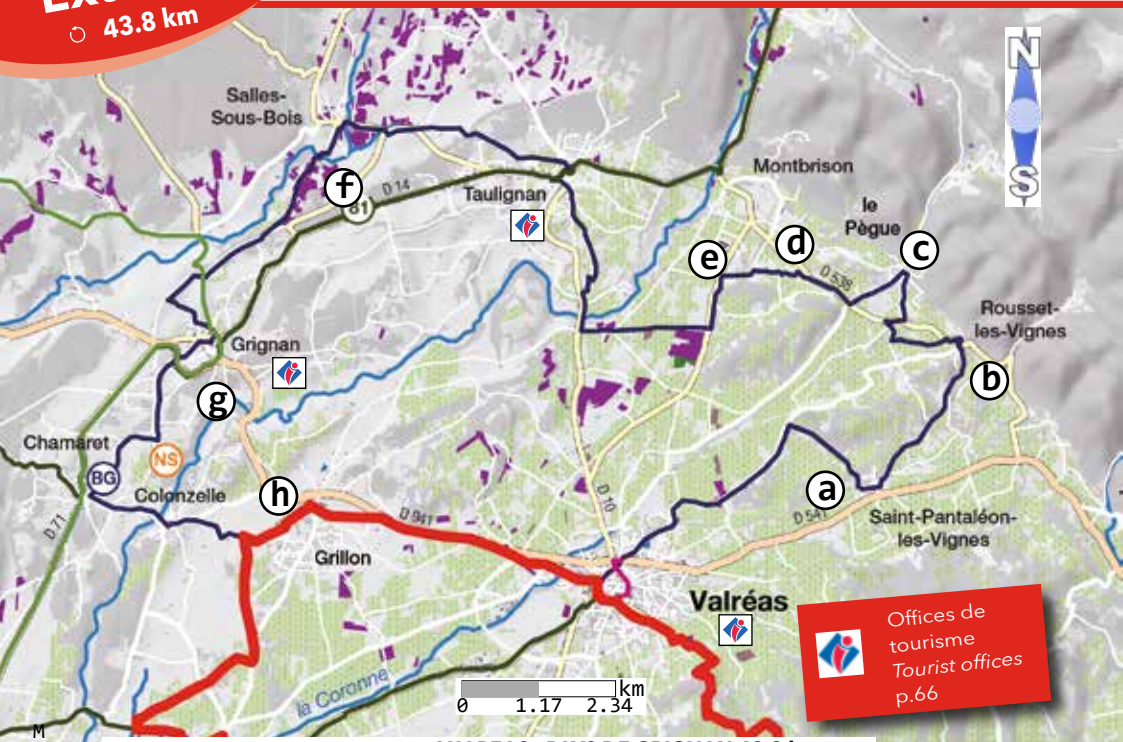
Lavande Pays de Grignan

© Muriel Pellegrin



Lavande Pays de Grignan

© Muriel Pellegrin



-Depuis l'Office de tourisme de Valréas, prendre en face la D197 en direction de Rousset. Rester sur l'axe principal sur environ 4 km. Prendre à droite, la route des Marais, en direction de Saint Pantaléon les Vignes. Rester sur la route principale et rentrer dans le village. Passer la Poste et l'Auberge. Prendre ensuite à gauche, direction Rousset-les-Vignes. Poursuivre toujours sur la petite route principale, pendant environ 3 km.

a -From the Valréas Office of Tourism, take the D197 in the direction of Rousset. Stay on the main road for about 4 km. Turn right onto the Route des Marais, heading towards Saint Pantaléon les Vignes. Stay on the main road and enter the village. Pass in front of the post office and the inn. Then turn left, heading towards Rousset-les-Vignes. Continue on the small main road for about 3 km.

-Dans le Village de Rousset les Vignes, au croisement avec la D538, prendre à gauche, Direction, Le Pègue, Dieulefit. Au croisement qui suit le panneau de sortie du village (après les virages en épingle), tourner à gauche. Poursuivre toujours tout droit sur la petite route, puis prendre à droite, (à l'opposé de la direction Pied d'Autour). Poursuivre jusqu'au stop qui recroise la D538. Tourner à droite sur la D538, et remonter sur environ 300 m pour tourner à gauche et visiter le charmant village Le Pègue, ses remparts, sa jolie vue et sa chapelle. Après avoir visité le village, prendre la route qui longe le Musée archéologique et l'auberge du Donjon (boite aux lettres jaune) et franchir le petit pont.

b Après le Pont, prendre à gauche. Au stop à droite, sur la D538, puis après 350 première à gauche.

-In the village of Rousset les Vignes, at the crossroads with the D538, turn left heading towards Le Pègue, Dieulefit. At the junction after the exit sign for the village (after the hairpin turns), turn left. Continue straight on the small road, then turn right (opposite the direction towards Pied d'Autour). Continue until the stop sign at the crossing of the D538. Turn right onto the D538, and go up about 300 m and turn left to visit the charming village of Le Pègue, its ramparts, its pretty view and its chapel. After visiting the village, take the road that runs alongside the Archaeological Museum and the Auberge du Donjon (yellow post box) and cross the small bridge. After the bridge, turn left. At the stop sign turn right, onto the D538, then after 350 m take the first left.

-Poursuivre tout droit. Passage devant le domaine de Piallat. A l'intersection, prendre à gauche, direction «Gramenoi».

c Continuer toujours tout droit, sur la route principale.

-Continue straight on. Pass in front of the Domaine de Piallat. At the intersection, turn left, heading towards "Gramenoi". Continue straight on the main road.

-Au stop, tourner à gauche sur la D24 et rester dessus sur environ 550 m. Tourner à droite au panneau «domaine de l'Eusière». Poursuivre tout droit, jusqu'à la Distillerie. Au croisement, tourner à gauche. Au stop suivant, prendre à droite sur la D47 (attention route fréquentée.) Franchir le Pont sur le Lez. Après ce dernier, poursuivre sur 1,1 km et bifurquer à droite, sur la petite route qui monte, dans le virage. Continuer tout droit jusqu'au stop. Entrer dans le village de Taulignan. Remonter la D24 vers Nyons, Dieulefit. Passer le Parking. Continuer sur le tour des remparts.

d -At the stop sign, turn left onto the D24 and stay on it for about 550 m. Turn right at the "Domaine de l'Eusière" sign. Continue straight on until la Distillerie. At the crossroads, turn left. At the next stop sign, turn right onto the D47 (caution: busy road). Cross the bridge over the Lez. After this bridge, continue for 1.1 km and turn off to the right, onto the small road that goes up, in the bend. Continue straight on until the stop sign. Enter the village of Taulignan. Go up the D24 towards Nyons, Dieulefit. Pass the car park. Continue on the road around the ramparts.

-Puis prendre à gauche, direction Aleyrac D 909. (au niveau de la Croix). Poursuivre tout droit, et longer le muret en pierre. Maintenir votre droite, jusqu'au stop (croisement avec la D24). Prendre à droite. Poursuivre jusqu'au Cédez le passage. Prendre à droite, vers Salles sous Bois et franchir le Pont sur la Berre.

e -Then turn left heading towards Aleyrac D 909. (at the cross). Continue straight on along the stone wall. Keep right, until the stop sign (crossroads with the D24). Turn right. Continue until the give way sign. Turn right towards Salles sous Bois and cross the bridge over the Berre.

-Après le virage, prendre à gauche, chemin des Galiches qui descend vers le cimetière. A la croix, tourner à droite, chemin du Moulin et descendez vers la Berre. La route goudronnée se transforme en chemin sans goudron sur environ 1,4 km. Arrivée face au hameau, tourner à droite, sur le chemin de Beauregard et poursuivre sur environ 1,1 km. Au stop, prendre en face, chemin de Bessas. A l'intersection suivante, emprunter le chemin non goudronné des artaudes, qui redescend vers Grignan.

f -After the bend, turn left onto Chemin des Galiches, which leads down to the cemetery. At the cross, turn right onto Chemin du Moulin and go towards the Berre. The paved road turns into an unpaved road for about 1.4 km. When you arrive in front of the hamlet, turn right onto the Chemin de Beauregard and continue for about 1.1 km. At the stop sign, take the Chemin de Bessas opposite. At the next intersection, take the unpaved Chemin des Artaudes, which goes down towards Grignan.

-Depuis l'office de tourisme de Grignan, rejoindre l'allée du 11 novembre. Au cédez le passage, franchir la D541, et prendre en face. Poursuivre tout droit. A l'intersection de 2 champs de lavande, bifurquer sur la droite, sur le chemin non goudronné. A la croix, maintenir votre gauche. Passer le cimetière, et arriver sur Chamaret par la Chapelle de la Saint Barthélémy.

g -From the Grignan Tourism office, take the Allée du 11 novembre. At the give way sign, cross the D541 and take the road opposite. Continue straight on. At the intersection of two fields of lavender, go to the right, on the unpaved road. At the cross, keep left. Pass the cemetery, and arrive at Chamaret by the Chapel of Saint Bartholomew.

-Au pied du village, prendre à gauche sur la D471. Poursuivre tout droit sur environ 2 km et franchir Le Lez. Prendre ensuite une route qui bifurque sur la droite, direction « Les Vas », « les Vernets ». Poursuivre tout droit jusqu'à Grillon.

h -At the foot of the village, turn left onto the D471. Continue straight on for about 2 km and cross the Lez. Then take a road that branches off to the right towards "Les Vas", "Les Vernets". Continue straight on until Grillon.

Les équipements obligatoires :

- * Deux freins, avant et arrière
- * Un feu avant jaune ou blanc et un feu arrière rouge
- * Un avertisseur sonore
- * Des catadioptres (dispositifs rétro réfléchissants): de couleur rouge à l'arrière, de couleur blanche à l'avant, de couleur orange sur les côtés et sur les pédales
- * Le port d'un gilet rétro réfléchissant certifié est obligatoire pour tout cycliste (et son passager) circulant hors agglomération, la nuit, ou lorsque la visibilité est insuffisante.

Mandatory equipment:

- * Two front and rear brakes
- * A yellow or white front light and a red tail light
- * A bell
- * Retro-reflectors (retro-reflective devices): red at the rear, white in the front, orange on the sides and on the pedals
- * Wearing a certified retro-reflective vest is mandatory for all cyclists (and their passengers) traveling outside built-up areas at night or when visibility is insufficient.



© Thorsten Brönner Vaucluse Provence

- * Je respecte le Code de la Route, me tiens à droite, indique quand je tourne, assure ma sécurité et celle des personnes qui m'accompagnent, je dois être vu de tous les usagers de la route (port du casque fortement conseillé).
- * Je respecte les distances de sécurité entre les vélos.
- * Je respecte les autres usagers de la route (voitures) et suit les règles de bonne conduite (pas plus de 2 vélos côte à côte) pour le confort de tous.
- * Période recommandée: de mars à novembre (attention aux fortes chaleurs en été).
- * Je suis correctement assuré et j'ai vérifié le bon fonctionnement de mon vélo (freins et éclairage).
- * Je respecte la nature et son environnement.
- * Je connais la procédure d'appel des secours en cas d'accident corporel (112).
- * Je choisis un parcours convenant à mes capacités physiques.
- * Je respecte les exploitations agricoles: il est interdit de cueillir fruits-légumes-fleurs: nous vous invitons à vous rendre chez le producteur du coin qui sera ravi de vous vendre sa production.
- * Il est interdit de faire du feu.

Nous vous remercions par avance pour votre conduite exemplaire.



www.securite-routiere.gouv.fr

Le village de Suzette



© T.Seray CRT PACA

- * To respect the highway code, I stay to the right, indicate when I turn, to ensure my safety and that of the people who accompany me. I must be seen by all road users (helmets strongly advised).
- * I respect the safety distances between the bikes.
- * I respect the other road users (cars) and follow the rules of good driving (no more than 2 bikes side by side) for the comfort of all.
- * Recommended period: from March to November (pay attention to the strong heat in summer).
- * I know the procedure for calling for help in the event of a personal accident (112).
- * I choose a course suited to my physical abilities.
- * I respect the farms: it is forbidden to pick fruit-vegetables-flowers: we invite you to go see the producer who will be delighted to sell you his produce.
- * It is forbidden to make fire.

We thank you in advance for your exemplary behaviour.



Pour accueillir les vélotouristes, près de 130 professionnels se sont regroupés sous le label de la "Provence à vélo". Ils sont présents sur chaque parcours. Leur charte commune "Accueil vélo" les engage à offrir des services adaptés à cette clientèle qui a choisi de se déplacer ou de visiter le territoire à vélo. To accommodate bike tourists, nearly 130 professionals gathered under the label of "Provence Cycling". They are present on each course. Their common chart "Accueil vélo" commits them to offer adapted services for those who have chosen to travel or visit the territory by bike.

+++ Services "PLUS"+++

Hébergements/ Accomodations

- Local à vélos sécurisés
- Kit de réparation vélo à disposition
- Possibilité de lavage des vélos
- Possibilité de lavage et séchage de vos vêtements (contre défraiement)
- Mise à disposition d'une place de parking pour votre véhicule en votre absence
- Mise en relation avec un loueur ou un transporteur du réseau travail à la nuitée (hors gîtes)
- Recharge électrique à disposition pour les VAE
- Secure bike storage
- Bicycle repair kit available
- Possibility of washing bicycles
- Possibility of washing and drying your clothes (charges apply)
- Parking space for your vehicle while you are away
- Connection with a rental company or a carrier of the network (per night (excluding house rental))
- Electric recharge available for electric bikes

Hôtels / Chambres d'hôtes / B&B

Petit déjeuner copieux dès 7h du matin et panier pique-nique (contre défraiement). Great breakfasts from 7am and picnic (charges apply).

Campings

Mise à disposition de tables et chaises, préau pour pique-nique. Tables and chairs available, shelter for picnic.



Gîtes / House Rental

Possibilité de location "weekend" hors saison (suivant disponibilités). Low season "weekends" rental option (subject to availability).

Taxis (transport des personnes, vélos et bagages)

- (People, bicycles and luggage transport)
- Livraison de vos bagages dans votre hébergement.
- Possibilité de transfert de bagages et vélos en cas de séjour itinérant (demandez un devis).
- Luggage shipping services.
- Door-to-door shipping services for luggage and bicycles (charges apply).

Restaurants et bars-restaurants

- Possibilité de formule rapide (assiette complète et dessert).
- Possibilité de remplir votre bidon d'eau gratuitement.
- Possibility of fast formula (complete meal with dessert).
- Possibility to fill your water bottle for free.

Caves et lieux de visite

- Parking à vélo à disposition à moins de 300 m de l'établissement.
- Possibilité de remplir votre bidon d'eau gratuitement.
- Livraison de vos achats sur votre lieu de séjour ou à votre domicile (contre défraiement).
- Bicycle parking available (less than 300 m).
- Possibility to fill your water bottle for free.
- Delivery of your purchases to your place of residence or to your home (charges apply).

Loueurs de vélos et Accompagnateurs Réparateurs

- Assistance en cas de panne du vélo loué (hors crevaison).
- Livraison du vélo et retour du vélo sur votre lieu de résidence, ou le point de rdv de votre choix.
- Transport des vélos, des personnes et bagages.
- Encadrement professionnel adapté à votre niveau (découverte du territoire et techniques de pratique à la 1/2 journée, journée ou plus).
- Assistance in case of breakdown of the rented bicycle (excluding puncture).
- Delivery of the bike and return of the bike to your place of residence, or the meeting point of your choice.
- Transport of bicycles, people and luggage.
- Professional coaching adapted to your level (discover the territory and technique of practice 1/2 day, day or more).



© Bel Air du Ventoux / Mollans-sur-Ouvèze

En train / By train

TGV

TGV direct :
Gare TGV Avignon (6km du Centre)
Gare d'Orange
 Direct high-speed lines:
 Avignon TGV station (6km from the center)
 Orange railway station
Lyon-Avignon: 1h00
Paris-Avignon: 2h45
Marseille-Avignon: 30 min
Bruxelles-Avignon: 5h55
Londres-Avignon (Eurostar) 1 connection: 6h30

TER

(Train Express Régional) / (Regional Express Train)
Ligne Avignon centre-Orange-Bollène (ligne 10)
Ligne Avignon-Carpentras (ligne 9bis)
Allers et retours quotidiens toutes les 30 minutes
 Daily return trips every 30 minutes
Possibilité de transporter les vélos (4 à 5 par rame), éviter les horaires de pointe.
 Possibility of transporting bicycles (4-5 per carriage), avoid peak hours.
www.ter.sncf.com/paca rubrique "fiches horaires"
 More info: www.ter.sncf.com/paca "Timetables" heading

En autocar / By coach

Télécharger les horaires / Download schedules
www.vaucluse.fr/deplacements/ transport-cars-transport-vaucluse

En voiture / By car

Autoroute A7, sorties possibles :
 A7/E15 Highway, possible exit :
Bollène n°19, Piolenc n°20, Orange-Centre n°21, Orange Sud n°22, Avignon Nord (Vedène) n°23

Autoroute A9/E80 highway, exit n°21 Orange-Centre

En avion / By plane

Aéroport Marseille Provence
(1h par autoroute - 1 hour by motorway)
www.marseille.aeroport.fr

Aéroport Avignon Caumont: www.avignon.aeroport.fr

Aéroport Montpellier Méditerranée
(1h par autoroute - 1 hour by motorway)
www.montpellier.aeroport.fr



Par ici pour le covoiturage !
 For a local carsharing experience,
 please follow the link !
WWW.COVOITURAGEAVIGNONVAUCLUSE.FR

Votre trajet sans voiture
 Your itinerary without a car
WWW.PACAMOBILITE.FR



Toutes les semaines / Every week

Lundi matin / Monday morning
 Bédarrides, Bollène et Piolenc

Mardi matin / Tuesday morning
 Beaumes-de-Venise, Caderousse, Lapalud, Vaison-la-Romaine

Mercredi matin / Wednesday morning
 Puyméras (juillet/août), Camaret-sur-Aigues, Sérignan-du-Comtat, Valréas, Violès, Malaucène

Jeudi matin / Thursday morning
 Orange

Vendredi matin / Friday morning
 Carpentras, Châteauneuf-du-Pape, Visan, Suze-la-Rousse, Bollène

Samedi matin / Saturday morning
 Richerenches (hiver) truffe
 Sainte-Cécile-les-Vignes, Mornas, Valréas

Dimanche / Sunday
 Jonquières Marché aux puces
 Sorgues

Fêtes locales et événements clés autour du terroir et du vélo / Local festivities and key events around the agricultural and the bike.

2ème week-end d'avril / Second weekend of April
 - Fête du Plan de Dieu - Randonnée - Vin - Terroir

2ème week-end de mai / Second weekend of May
 - Randonnée VTT des Déjantés du massif d'Uchaux - Uchaux - VTT



3ème week-end de mai / Third weekend of May
 - A la croisée de Terroirs - Gigondas - VTT
 - Fête de la Vigne et du Vin - Terroir
 - Fête du DRAC Mondragon

20 mai / May 20th
 - Défilé de la Transhumance

1er week-end de juin / First week-end of June
 - Fête des Balais de Lapalud

Dernier week-end de juin / Last week-end of June
 - La traversée des Dentelles - Gigondas - Trail
 - La Grand Fondo New York Mont Ventoux - Cyclo sportive Internationale - Vaison-la-Romaine

1er week-end de juillet / First weekend of July
 - Fête du Melon de Caderousse - terroir

14 juillet / July 14th
 - Fête des Vins de Vacqueyras

1er week-end d'août / First weekend of August
 - Fête de la Véraison de Châteauneuf-du-Pape - fête médiévale

14 août / August 14th
 - La Nuit du vin de Rasteau - Vin - terroir

15 août / August 15th
 - Randonnée cycliste des vins - Vacqueyras - vélo

2ème samedi du mois d'août / Second Saturday of August
 - La bodega du Muscat - Beaumes-de-Venise - Vin

Dernier week-end d'août / Last weekend of August
 - Fête de l'Ail - randonnée cycliste - Piolenc - Vélo - terroir
 - Fête d'Hue Vin - Séguret - Terroir - équestre
 - Ban des Vendanges - Avignon

Début septembre / Early September
 - Fête médiévale de Mornas

1er week-end de septembre / First weekend of September
 - Randonnée VTT des Dentelles - Gigondas - VTT - vin

Dernier week-end d'octobre / Last weekend of October
 - Enduro VTT des Dentelles - Gigondas - VTT - Vin
 - Randonnée Vélo du Lez - Bollène - VTT - vélo
 - La nuit de Bacchus - Vaison-la-Romaine - Vin - terroir
 - Fête du Rosé - Sainte-Cécile-les-Vignes - Vin Terroir



Office de Tourisme Orange - Châteauneuf-du-Pape p.26

Orange 84100 : +33 (0) 4 90 34 70 88 - 5 cours Aristide Briand, www.orange-tourisme.fr
 Châteauneuf-du-Pape 84230: +33 (0) 4 90 83 71 08 - 3 rue de la République, www.chateauneuf-du-pape-tourisme.fr
 Courthézon 84350 : +33 (0) 4 90 70 26 21 - 24-26 Bl. de la République, www.courthezion-tourisme.fr
www.jonquieres-tourisme.fr / www.caderousse-tourisme.fr

Office de Tourisme Intercommunal Rhône Lez Provence p.40

Bollène 84500 :
 Point Information Tourisme Rond-point des Portes de Provence
 (autoroute A7) +33 (0) 4 65 79 00 09
 Office de Tourisme Intercommunal (siège) : - 32 avenue Pasteur
Mornas 84550 :
 Point Information Tourisme, avenue Jean Moulin
 (ouverture pour la saison 2018)
www.provencocoterhone-tourisme.fr



© Alain Hocquel Vaucluse Provence

Office de Tourisme Intercommunal Ventoux Provence p.30

Aubignan 84810 : +33 (0) 4 90 62 65 36 - Hôtel Dieu, Place Anne-Benoîte Guillaume, www.ot-aubignan.fr
Beaumes-de-Venise 84190 : +33 (0) 4 90 62 94 39 - 122 Place du Marché, www.ot-beaumesdevenise.com
Gigondas 84190 : +33 (0) 4 90 65 85 46 - 5 rue du Portail, www.gigondas-dm.fr
Malaucène 84340 : +33 (0) 4 90 65 22 59 - 3 Place de la mairie, www.malaucene-ventoux.com
Sarriens 84260 : +33 (0) 4 90 65 56 73 - Place Jean Jaures, www.sarriens-montmirail.fr.org/tourisme
Vacqueyras 84190 : +33 (0) 4 90 62 87 30 - 85 route de Carpentras, www.vacqueyras.tm.fr

Office de Tourisme Intercommunal Vaison Ventoux p.28

Vaison-la-Romaine 84110 : +33 (0) 4 90 36 02 11 - Place du Chanoine Sautel Avenue Général de Gaule
www.vaison-ventoux-tourisme.com
Entrechaux 84340 : +33 (0) 4 90 12 89 94 - 305 Avenue des Princes d'Orange, www.entrechaux.info
Mollans-sur-Ouvèze 26170 : +33 (0) 4 75 26 75 83 Rue Porte Major, www.vaison-ventoux-tourisme.com
Rasteau 84110 : +33 (0) 4 90 46 18 73 - Rasteau Bienvenue 4 rue des écoles, www.vaison-ventoux-tourisme.com
Sablet 84110 : +33 (0) 4 90 46 82 46 - (Maison des vins et du tourisme) Route de Carpentras,
www.vaison-ventoux-tourisme.com
Séguret 84110 : +33 (0) 4 90 67 32 64 - 4 route de Vaison, www.vaison-ventoux-tourisme-seguret.fr
Cairanne 84290 : +33 (0) 4 90 46 18 73 -Place du Général de Gaulle, www.cairanne.fr

Office de Tourisme Intercommunal Enclave des Papes/Grignan-Valréas p.40

Valréas 84600 : +33 (0) 4 90 35 04 71 - 10 avenue Maréchal Leclerc, www.ot-valréas.fr
Grignan 26230 : +33 (0) 4 75 46 56 75 - 12 Place du Jeu de ballon, www.tourisme-paysdegrignan.com
Richerenches Commanderie Templière 84600 : +33 (0) 4 90 28 05 34 -Place Hugues de Bourbonouton,
www.richerences.fr
Maison du tourisme Visan 84820 : +33 (0) 4 90 41 97 25 - Place de la Coconnière, www.visan-tourisme.com

Office de Tourisme des Baronnies en Drôme Provençale p.44

Tulette 26790 : +33 (0) 4 75 98 35 53 - 37 Avenue de Provence, www.tulettetourisme.net
Suze-la-Rousse 26790 : +33 (0) 4 75 04 81 41 - 445 Avenue des Côtes du Rhône, www.ot-suze-la-rousse.fr
Mirabel-aux-Baronnies 26110 : +33 (0) 4 75 27 58 10 - rue du Général de Gaulle, www.paysdenyons.com
Vinsobres 26110 : +33 (0) 4 75 26 36 63 - Chemin Laparan, www.paysdenyons.com
Sainte-Cécile-les-Vignes 84290 : +33 (0) 4 90 30 78 35- Hôtel de Ville BP4 Place Max Aubert,
www.sainte-cecile.org.tourisme

Nos éditions / Our editions

Une carte des Côtes du Rhône vélo vous propose une découverte visuelle de chaque étape, ainsi que l'ensemble des boucles vélo locales adjacentes au parcours en itinérance qui vous permettent de composer votre chemin comme il vous convient au cœur du vignoble des Côtes du Rhône et de La Provence à vélo.

Pour plus de détails, des fiches vélo pour chacune des boucles vélo sont accessibles gratuitement à l'Office de Tourisme et chez les professionnels du réseau Accueil vélo.



www.provence-a-velo



Tout pour planifier votre séjour à vélo à la découverte des Côtes du Rhône des bords du Rhône au piémont du Ventoux, le poumon de la Provence à vélo !

Des professionnels sélectionnés et qualifiés

Accueil vélo:

-Un agenda des événements vélo et VTT du territoire

-Tous les circuits (boucles locales et itinérances) en téléchargements, avec carte et traces à disposition

All you need to plan your cycling trip to discover the Côtes du Rhône from the banks of the Rhone to the foothills of Mont Ventoux, the lungs of Provence, by bike. Selected and qualified Accueil Vélo (Cyclists Welcome) professionals:

-An agenda of local cycling and mountain biking events
 -All the circuits (local loops and itineraries) as downloads, with map and trails available

INFORMATIONS

L'Association de développement touristique Provence Rhône Ventoux, vous oriente et vous conseille sur votre séjour en vélo, (cartes, parcours, traces kml ou gpx, partenaires professionnels et offices du tourisme) au cœur des Côtes du Rhône Méridionales. For any practical information, the Association of tourism development Provence Rhône Ventoux (ADTHV) will guide you and advise you on your cycling stay (maps, routes, kml or gpx trails, professional partners and tourist offices) in the heart of the Southern Côtes du Rhône.

place du Marché
 84190 Beaumes de Venise
 tel. +33 (0)4 90 65 06 41 - +33 (0)6 89 84 32 18 - info@provencerrhoneventoux.com
www.provencerrhoneventoux.com



A Côtes du Rhône by bike map offers you a visual discovery of each step, as well as all the local cycling loops adjacent to the itinerary route that allows you to make your way as you wish in the heart of the Côtes du Rhône vineyards and Provence by bike.

For more details, cycling leaflets for each bike loop can be accessed free of charge at the Office of Tourism and at professionals in the Accueil Vélo (Cyclists Welcome).



www.viarhona.com

Pour poursuivre après le tour des Côtes du Rhône à vélo, votre descente vers la Mer méditerranée !

To continue your descent towards the Mediterranean Sea after the tour of the Côtes du Rhône by bike!



© ADTHV

www.provencerhoneventoux.com
www.provence-a-velo.fr

valeur de 3€



Place du Marché - 84190 Beaumes de Venise
 Tel. 04 90 65 06 41 - info@provencerhoneventoux.com
 Association Loi 1901 - Siret 401 1 75 906 00023 - APE 913E
www.provencerhoneventoux.com

